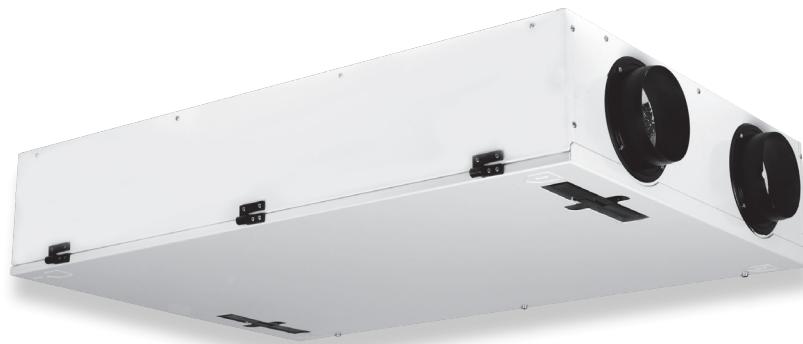


# „Renovent Sky 150 (Plus)“



MONTAVIMO INSTRUKCIJA (Lietuvos)

*Air for Life*

**BRINK**

*Air for life*

[WWW.BRINKAIRFORLIFE.NL](http://WWW.BRINKAIRFORLIFE.NL)

614410-N



„Renovent Sky 150 (Plus)“



LAIKYKITE NETOLI ĮRENGINIO

Vaikai nuo 8 metų, ribotų fizinių ar protinių gebėjimų asmenys ir ribotų žinių bei mažai patirties turintys asmenys gali naudoti šį prietaisą tik tuo atveju, jei jie prižiūrimi arba yra apmokyti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir žino apie galimus pavojus.

Jaunesni nei 3 metų vaikai turi būti atokiau nuo prietiso, nebent jie būtų nuolat stebimi.

Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali įjungti arba išjungti prietaisą tik prižiūrimi arba aiškiai apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supratę galimus pavojus, su sėlyga, kad prietaisas buvo pastatytas ir sumontuotas įprastoje naudojimo padėtyje. Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus draudžiama įjungti kištuką į lizdą bei valyti prietaisą arba keisti jo nuostatas ir atliliki kokius nors prietiso techninės priežiūros darbus, kuriuos paprastai atlieka naudotojas. Vaikai negali žaisti su prietaisu.

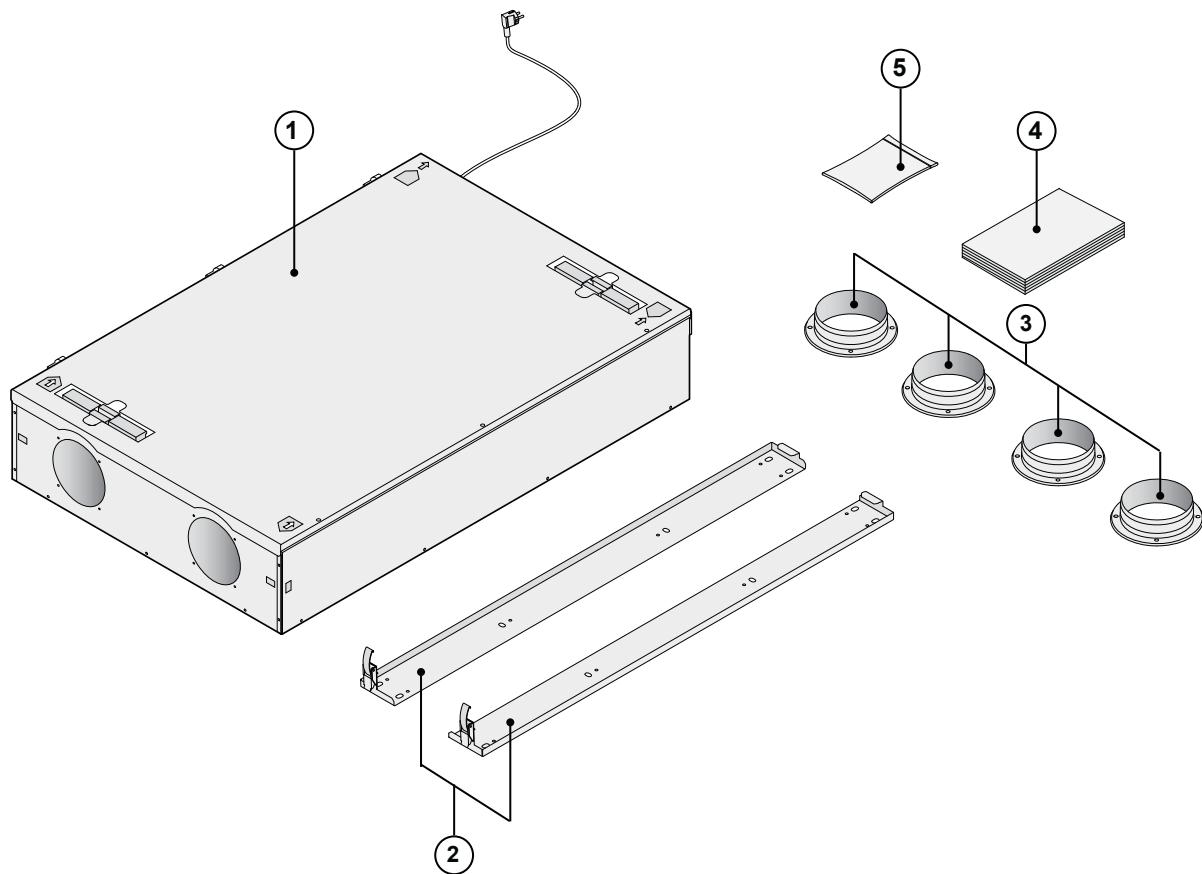
**Jei jums reikia naujo maitinimo kabelio, visada užsisakykite jį pakeisti Brink Climate Systems B.V., Kad išvengtumėte pavojingų situacijų; pažeistą maitinimo tinklo jungtį gali pakeisti tik kvalifikuotas specialistas!**

LT



	psl.
<b>1 Pristatymas .....</b>	<b>1</b>
1.1 Pakuotės turinys.....	1
1.2 „Renovent Sky 150“ priedai.....	2
<b>2 Naudojimas .....</b>	<b>4</b>
<b>3 Versija .....</b>	<b>5</b>
3.1 Techninė informacija.....	5
3.2 Jungtys ir matmenys.....	6
3.3 Ventiliatoriaus schema.....	6
3.4 Išskleistas prietaiso vaizdas .....	7
<b>4 Naudojimas .....</b>	<b>8</b>
4.1 Aprašymas.....	8
4.2 Aplenkiamojo kanalo sąlygos .....	8
4.3 Apsauga nuo šerkšno.....	8
4.4 „Renovent Sky Plus“ versija .....	8
<b>5 Sumontavimas .....</b>	<b>9</b>
5.1 Bendroji sumontavimo informacija.....	9
5.2 Prietaiso pastatymas .....	9
5.2.1 Prietaiso pastatymas montuojant prie lubų.....	10
5.2.2 Prietaiso pastatymas montuojant prie sienos.....	11
5.3 Kondensato išleidimo vamzdžio prijungimas.....	12
5.4 Elektros jungtys .....	15
5.4.1 Maitinimo kištuko prijungimas.....	15
5.4.2 Valdymo įrenginio prijungimas .....	153
<b>6 Ekranas .....</b>	<b>16</b>
6.1 Prietaiso įjungimas ir išjungimas .....	16
6.2 Bendroji informacija apie valdymo pultą .....	16
6.3 Pagrindinis meniu .....	17
6.4 Naudotojo informacijos meniu .....	18
6.4.1 Įrenginio informacija meniu .....	19
6.4.2 Pagrindinis meniu .....	20
6.4.3 Diegimo programa .....	21
<b>7 Triktis .....</b>	<b>22</b>
7.1 Trikių nustatymas i ir šalinimas .....	22
7.2 Ekrano kodai.....	21
<b>8 Techninė priežiūra .....</b>	<b>24</b>
8.1 Naudotojo techninė informacija .....	24
8.2 Montuotojo atliekama techninė priežiūra .....	26
<b>9 Elektros schema .....</b>	<b>30</b>
9.1 Laidų schema .....	30
<b>10 Elektros jungčių priedai .....</b>	<b>31</b>
10.1 Jungtys .....	31
10.2 Belaidis nuotolinio valdymo pultas.....	31
10.3 Kelių prietaisų sujungimas.....	32
10.4 Santykinės drėgmės jutiklio prijungimas.....	32
10.5 Vélesnio arba papildomo šildytuvo prijungimas.....	33
10.6 Žemės šilumokaičio prijungimas.....	34
10.7 Išorinio jungiklio kontakto prijungimas .....	35
10.8 Prijungimas prie 0–10 V įvado .....	35
<b>11 Techninė priežiūra .....</b>	<b>36</b>
11.1 Išardyto įrenginio vaizdas .....	36
11.2 Komponentai, kurių techninė priežiūra atliekama .....	36
<b>12 Verčių nustatymas .....</b>	<b>38</b>
<b>13 Atitikties deklaracija .....</b>	<b>40</b>
<b>14 „ErP“ vertė .....</b>	<b>41</b>

## 1.1 Pakuotės turinys

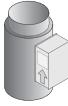
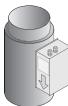
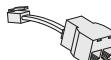
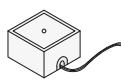
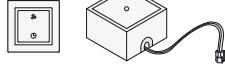
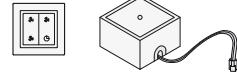
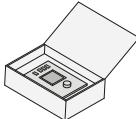


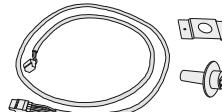
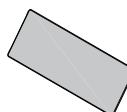
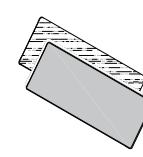
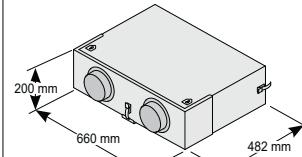
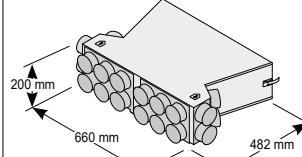
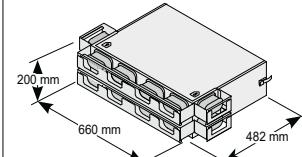
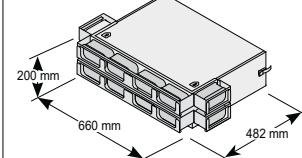
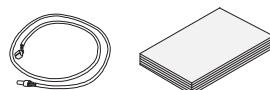
Prieš pradédami šilumos atgavimo įrenginio instalavimą, patikrinkite, ar pateikti visi įrenginio komponentai, ar pervežimo metu įrenginys nepažeistas.

Šilumos atgavimo įrenginio „Renovent Sky 150“ pakuočėje yra toliau nurodyti komponentai:

- 1: šilumos atgavimo įrenginys;
  - 2: montavimo prie sienos laikiklio komplektas;
  - 3: vamzdžių sujungimo komplektas;
  - 4: dokumentacija;
  - 5: prijungimo komplektas;
- 2 x pakabinimo juostelės
  - 4 x 125 mm skersmens riebokšliai
  - 1 x montavimo instrukcija
  - Montavimo medžiagų riebokšliai, išskaitant 16 fiksavimo varžtų
  - jungtys: 2 polių varžto jungtis („eBus“) ir 9 polių varžto jungtis (taikoma tik „Plus“ versijai)
  - Kondensato išleidimo vamzdžio jungtį 3/4 col.

## 1.2 „Renovent Sky 150“ priedai

Elektrinis tolesnis šildytuvas		310730
Elektrinis (papildomas) pirminis šildytuvas		310740
Šakotuvas RJ12		510472
CO <sub>2</sub> sumontuoto eBus jutiklio paviršius		532126
Belaidis nuotolinio valdymo blokas, 2 padėtys (su maitinimo elementu)		532170
Belaidis nuotolinio valdymo blokas, 4 padėtys (su maitinimo elementu)		532171
Belaidžio nuotolinio valdymo imtuvas (versija su maitinimo elementu)		532172
Belaidžio nuotolinio valdymo rinkinys, 2 padėtys (1 siųstuvas ir 1 imtuvas)		532173
Belaidžio nuotolinio valdymo rinkinys, 4 padėtys (1 siųstuvas ir 1 imtuvas)		532174
Brink Air Control		510498

Santykinės drėgmės jutiklis		310657
iltrų rinkinys, filtras ISO ePM 1 50% (F7), 1 vnt.		533001
Filtrų rinkinys, filtras ISO Coarse 60% (G4), 1 vnt. ir filtras ISO ePM 1 50% (F7), 1 vnt.		533002
4 padėčių perjungiklis su filtro indikacija; sumontuojamas lygioje įgilintoje padėtyje; modulinė jungtis.	 The switch has three numbered positions (1, 2, 3) and an indicator symbol.	540262
Slopintuvas Ø125 mm (2 x)		423010
Slopintuvas / oro paskirstymo dėžė (75 mm skersmens) (20 x)		423011
Slopintuvas / oro paskirstymo dėžė 100 x 50 mm (12 x)		423012
Slopintuvas / oro paskirstymo dėžė 130 x 60 mm (12 x)		423013
Techninės priežiūros įrankis		531961

„Brink Renovent Sky 150“ yra ventiliacijos blokas 150 m<sup>3</sup>/val. ventiliacijos našumu ir mažai energijos naudojančiais ventiliatoriais.

„Renovent Sky“ savybės:

- valdymo įrenginiu (variantą) etapais reguliuojamas oro srauto greitis;
- filtro indikacija valdymo įrenginyje / keli jungikliai.
- visiškai nauja apsaugos nuo šalčio sistema, užtikrinanti optimalų įrenginio funkcionavimą žemos aplinkos temperatūros sąlygomis ir įjungianti, kai tai reikalinga, standartinių pradinę šildytuvą;
- žemas skleidžiamo triukšmo lygis;
- standartinio rinkinio įrenginys teikiamas su automatiniu apėjimo vožtuvu;
- nuolatinis srauto valdymas;
- mažos energijos sąnaudos;
- didelis efektyvumas.

Teikiami dviejų tipų „Renovent Sky 150“ įrenginiai:

- „Renovent Sky 150“
- „Renovent Sky 150 Plus“

Palyginti su „Renovent Sky 150“, „Renovent Sky 150 Plus“ turi išplėstą valdymo skydelį, užtikrinantį didesnį sujungimo variantų skaičių.

Šioje instalavimo instrukcijoje aprašytas standartinio įrenginio „Renovent Sky 150“ bei „Renovent Sky 150 Plus“ sumontavimas.

Naudojant pateiktus laikiklius, „Renovent Sky 150 (Plus)“ galima sumontuoti ant sienos arba lubų. Tinkamą prijungimo vamzdžių padėtį ir matmenis žr. 3.2 skyriuje.

Užsakydami įrenginį, visada nurodykite teisingą reikiama tipą; vėlesnis pertvarkymas kito tipo įrenginiui yra daug darbo reikalaujantis procesas.

„Renovent Sky 150“ pateikiamas su 230 V maitinimo tinklo kištuku.

Prietaisas sujungtas su papildomu valdymo bloku, tačiau taip pat galima prijungti paprastą 4 padėčių jungiklį.

**Jei vietoj valdymo įrenginio montuojamas 4 krypčių jungiklis, prietaiso nustatymus galima pakeisti tik nešiojamuoju kompiuteriu!**

Taip pat galimas valdymo įrenginio ir kelių jungiklių derinys.

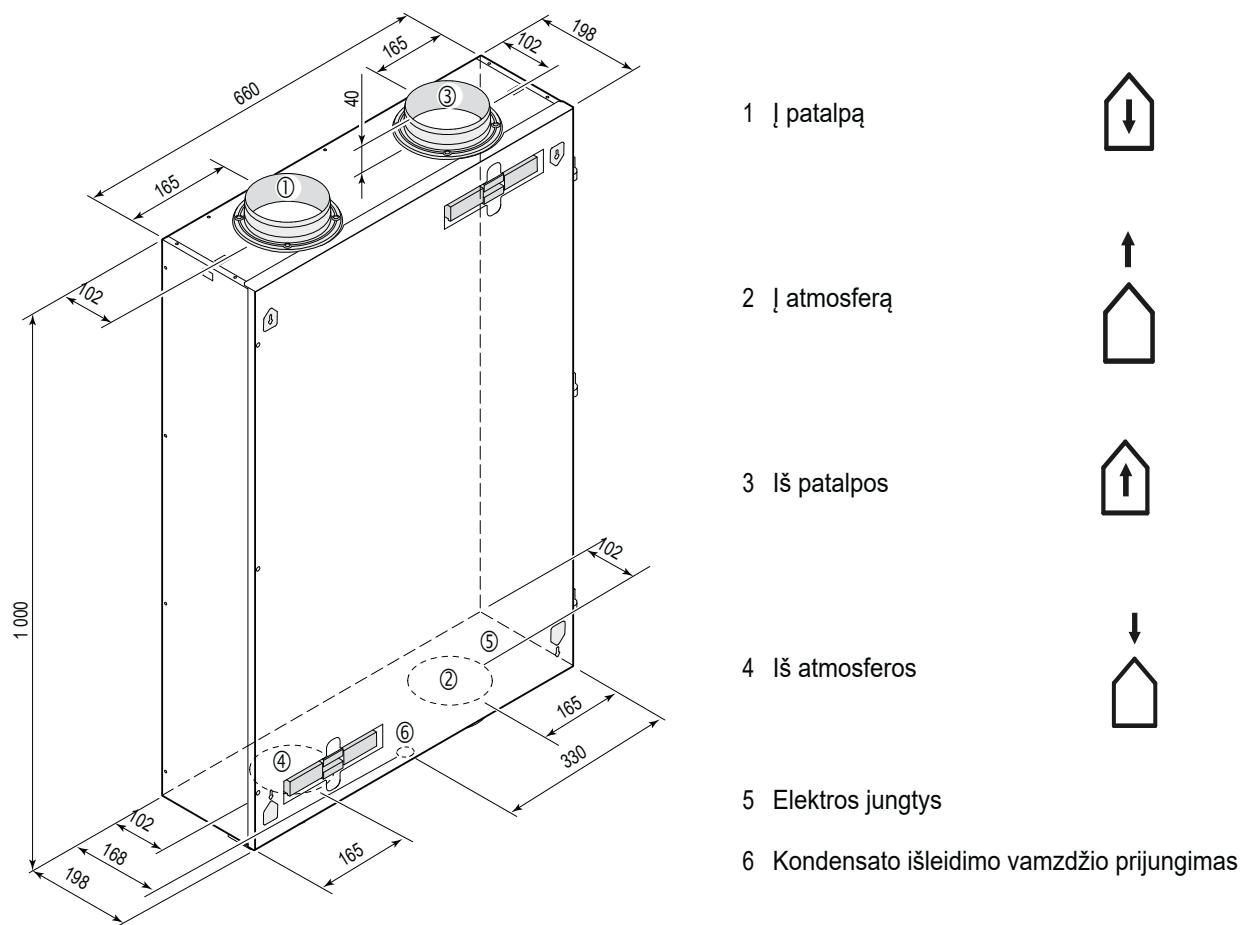
### 3.1 Techninė informacija

	„Renovent Sky 150“				
Maitinimo įtampa [V/Hz]	230 / 50				
Apsaugos lygis	IP20				
Matmenys (plotis x aukštis x gylis) [mm]	1 000 x 660 x 198				
Vamzdžio skersmuo [mm]	Ø 125				
Kondensato išleidimo vamzdžio išorinis skersmuo [col.]	3 / 4				
Svoris [kg]	24,5				
Filtro klasė	ISO Coarse 60% (G4)				
Ventiliatoriaus nustatymas – valdymo įrenginys – 4 krypčių jungiklis					Didž.
Ventiliacijos našumas [m³/val.]	30	75	100	125	150
Leistinas sistemos kanalų pasipriešinimas [Pa]	2–6	13–38	22–66	35–105	50–150
Nominali galia (išskyrus pradinį šildytuvą) [W]	11–12	19–27	27–37	38–52	53–72
Nominali srovė (išskyrus pirminį šildytuvą) [A]	0,14–0,15	0,20–0,28	0,27–0,35	0,36–0,47	0,49–0,64
Nominali galia (įskaitant pirminį šildytuvą) [A]	2,4				
Cos φ	0,34	0,42	0,44–0,47	0,46–0,48	0,47–0,49

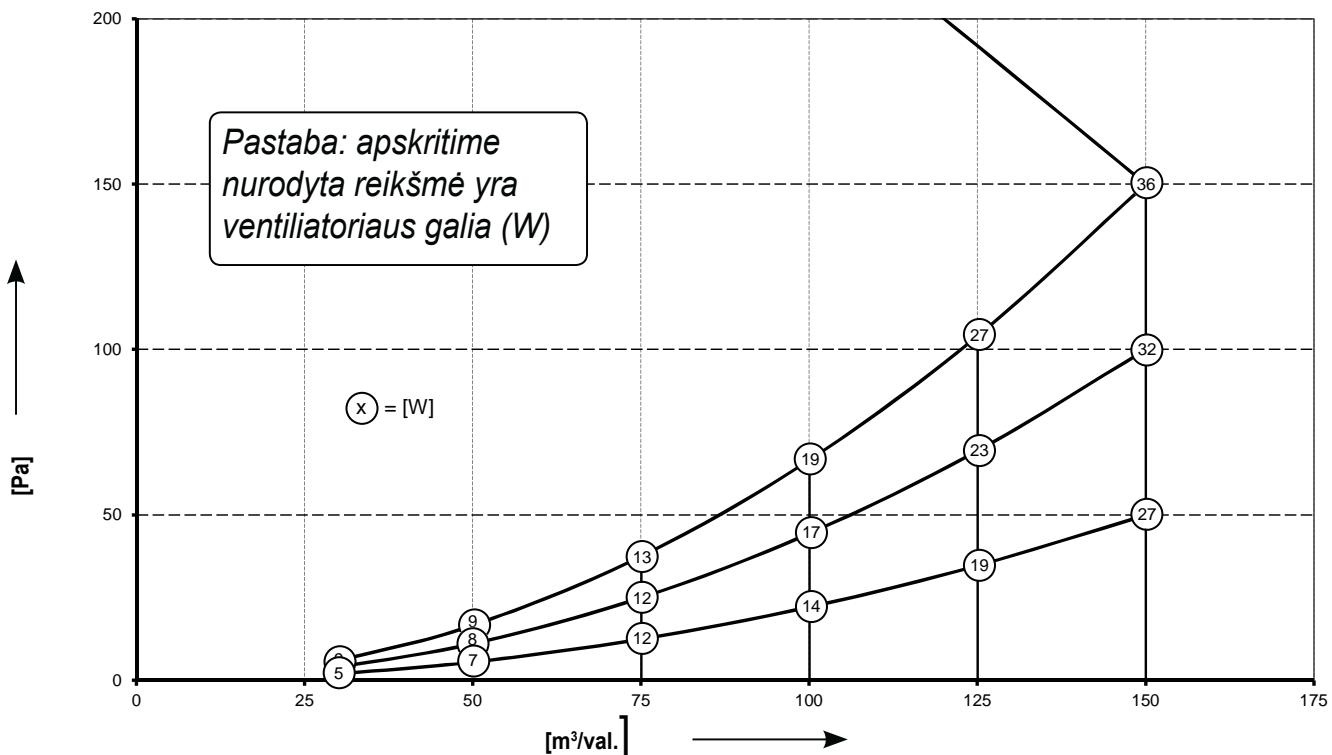
„Sky 150“ garso galia											
Ventiliacijos našumas [m³/val.]		45		75			105		150		
Garso galios lygis Lw (A)	Statinis slėgis [Pa]	10	50	100	25	50	100	50	100	50	100
	Korpuso triukšmo emisija [dB(A)]	24	33	39	33	35	40	38	41	44	45
	Vamzdis „iš patalpos“ [dB(A)]	27	36	42	34	37	42	40	43	46	47
	Vamzdis „i patalpą“ [dB(A)]	41	49	58	50	53	57	57	60	62	64

Praktikoje nurodytos reikšmės dėl matavimo paklaidų gali skirtis iki 1 dB(A).

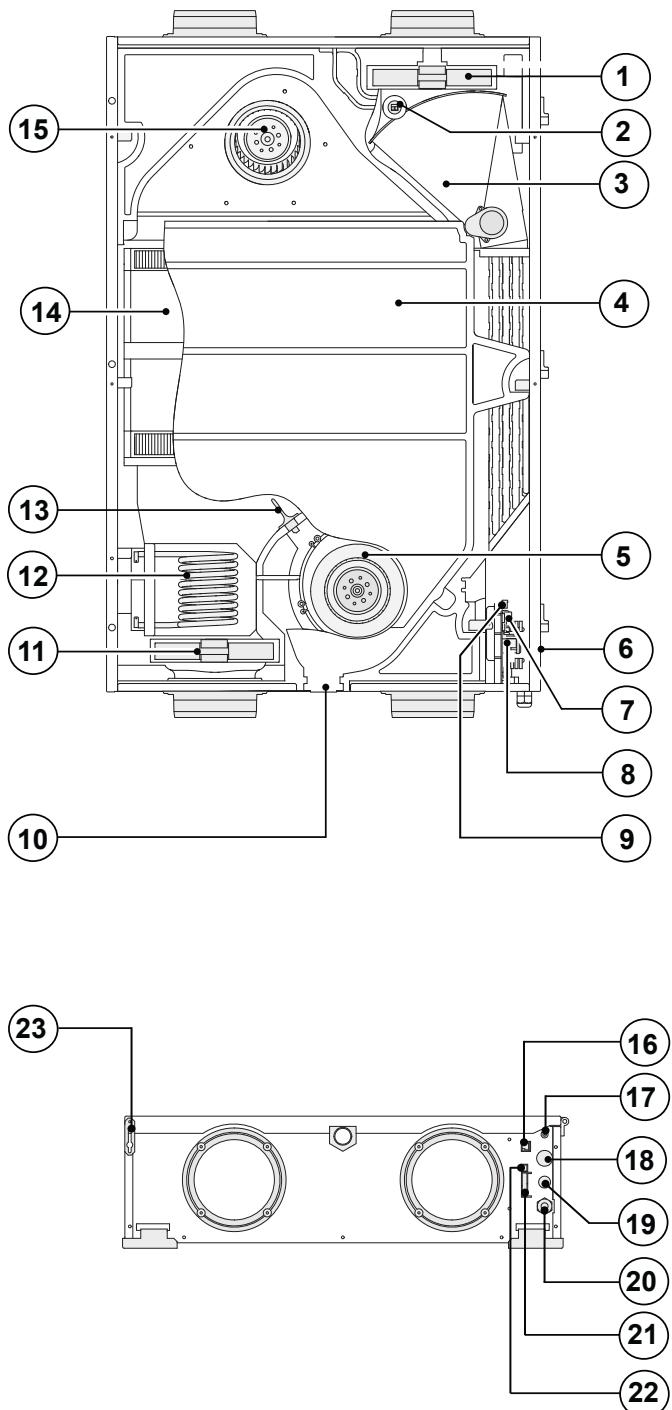
### 3.2 Jungtys ir matmenys



### 3.3 Ventiliatoriaus schema



## 3.4 Išardyto įrenginio vaizdas



1	Ištraukiamo oro filtras
2	Vidaus temperatūros jutiklis
3	Apeinamasis kanalas
4	Kondensato dėžė
5	Ištraukiamosios ventiliacijos ventiliatorius
6	Fiksavimo varžto priekinis skydelis (montuojamas priekiniame skydelyje)
7	14 jungčių
8	Valdymo plokštė
9	4 jungtys
10	Kondensato išleidimo vamzdis
11	Tiekiamo oro filtras
12	Pirminis šildytuvas
13	Išorės temperatūros jutiklis
14	Šilumokaitis
15	Oro tiekimo ventiliatorius
16	Kelių padėcių perjungiklio modulinė jungtis
17	Techninės priežiūros jungtis
18	Žemos įtampos laidas su mova
19	230 V laidas su mova. Vėlesnis šildytuvas arba papildomas pirminis šildytuvas
20	230 V maitinimo tiekimo laidas.
21	9 polių jungtis (taikoma tik „Plus“ versijai)
22	„eBus“ jungtis
23	Priekinis skydelis su apsauga nukritimo atveju

## 4.1 Aprašymas

Irenginys teikiamas paruoštas eksploatuoti po prijungimo ir funkcionuoja visiškai automatiškai. Ištraukiamas iš patalpos oras sušildo įtraukiamą šviežią ir švarų išorės orą. Toks darbo režimas taupo energiją; šviežias oras tiekiamas į patalpas. Valdymo sistema turi keturis ventiliacijos režimus.

## 4.2 Apėjimo sąlygos

Standartinis apėjimo vožtuvas užtikrina šviežio išorės oro tiekimą, nesušildant oro šilumokaityje. Ypač vasaros naktimis pageidaujama tiekti vėsesnį orą iš išorės. Tada karštas patalpos oras kiek įmanoma pakeičiamas vėsesniu išorės oru.

Kiekvienam ventiliacijos režimui galima nustatyti pageidaujamą oro srauto intensyvumą. Pastovaus tūrio valdymo sistema užtikrina reikiamą tiekimo ir ištraukimo ventiliatorų oro srautą, nepriklausomai nuo slėgio kanale.

Apėjimo vožtuvas atsidaro ir užsidaro automatiškai, kai įvykdomas kelios sąlygos (žr. toliau pateiktą apėjimo sąlygų duomenų lentelę).

Apėjimo vožtuvo funkcionavimą galima nustatyti nustatymų meniu 5, 6 ir 7 veiksmuose (žr. 12 skyrių).

<b>Apeinamasis vožtuvas atidarytas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Išorinė temperatūra aukštesnė nei 7 °C <b>ir</b></li> <li>- išorinė temperatūra žemesnė už vidinę temperatūrą patalpoje <b>ir</b></li> <li>- temperatūra patalpoje aukštesnė už temperatūrą, nustatytą nustatymų meniu 5 veiksme (įprastiniu atveju nustatoma 24 °C temperatūra)</li> </ul>
<b>Apeinamasis vožtuvas uždarytas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Išorinė temperatūra žemesnė nei 7 °C <b>arba</b></li> <li>- išorinė temperatūra aukštesnė už vidinę temperatūrą patalpoje <b>arba</b></li> <li>- temperatūra patalpoje žemesnė už temperatūrą, nustatytą nustatymų meniu 5 veiksme, atėmus temperatūrą, nustatytą histerezės (6 veiksme). Gamykloje nustatoma temperatūra yra 22 °C (24,0 °C minus 2,0 °C)</li> </ul>

## 4.3 Apsauga nuo šerkšno

Šilumokaičio apsaugai nuo užšalimo labai žemos išorinės temperatūros sąlygomis, „Renovent Sky“ naudojama išmani apsauga nuo šerkšno. Temperatūros jutikliai matuoja temperatūrą šilumokaičio jėjime ir išėjime; kai reikalinga, įjungiamas pradinis šildytuvas. Tai užtikrina tinkamai subalansuotą ventiliavimą taip pat ir esant labai žemai išorinei temperatūrai. Jei esant

jungtam (-iams) pirminiam šildytuvui (-ams) šilumokaičio temperatūra vis tiek nukrenta žemiau nulio, prietaise sukuriamas belaipsnis pusiausvyros sutrikimas. Naudotojo informacijos meniu nurodoma, kad „Renovent Sky“ apsaugos nuo šerkšno valdymo sistema yra suaktyvinta (žr. 6.4 skyrių).

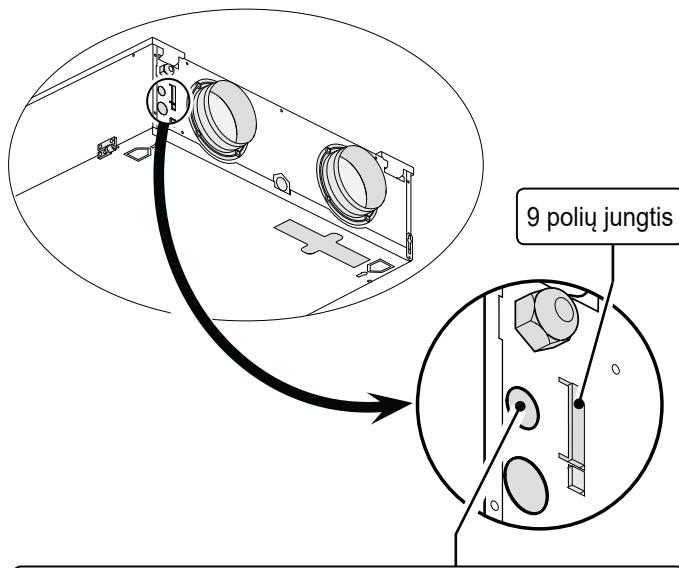
## 4.4 „Renovent Sky Plus“ versija

Taip pat teikiama „Renovent Sky Plus“ versija. Ši versija turi skirtingą valdymo skydelį su 2 papildomomis jungtimis (X 14 ir X 15) ir didesniu prijungimo variantų skaičiumi įvairiems naujajimams būdams.

Tik „Plus“ versijoje yra 9 polių jungtis (valdymo plokštėje prijungta prie X 15), kuri yra prieinama išorinėje prietaiso dalyje.

Jei prie jungties X 14 (pasiekiamos atidarius priekinį skydelį) prijungtas vėlesnis šildytuvas arba papildomas pirminis šildytuvas, montuotojas turi perkirsti prijungtą 230 voltų laidą į prietaiso išorę per įtempimo atleidimo įtaisą. Naudojant šį įtempimo atleidimo įtaisą (nepateikiamas su prietaisu), kištuką reikia ištراuktį iš padėties, kurioje šis įtempimo atleidimo mechanizmas turi būti įstatytas.

Daugiau informacijos apie jungčių X 14 ir X 15 prijungimo galimybes žr. 9 skyriuje.



Riebokšlio angą turi sumontuoti montuotojas (toliesniams šildytuvui / papildomam šildytuvui su mova apsaugotu laidu).

## 5.1 Bendroji montavimo informacija

Montavimas turi būti atliekamas pagal:

- Kokybės reikalavimus patalpų ventiliacijos sistemoms.
- Subalansuotos patalpų ventiliacijos kokybės reikalavimus.
- Patalpų ir gyvenamujų pastatų ventiliacijos taisykles.
- Žemos įtampos įrenginių saugos taisykles.
- Prijungimo prie patalpų ir gyvenamujų namų vidinės kanalizacijos taisykles.

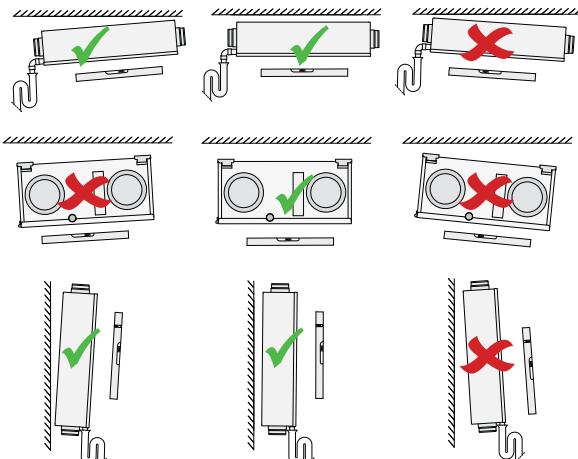
## 5.2 Įrenginio pastatymas

„Renovent Sky 150“ galima pritvirtinti tiesiai prie sienos arba lubų naudojant tam tikslui pateiktus montavimo laikiklius.

**⚠ Kadangi įrenginys yra sunkus, montavimą visuomet turi atlikti du asmenys!**

„Renovent Sky 150“ galima pritvirtinti tiesiai prie sienos arba lubų naudojant tam tikslui pateiktus montavimo laikiklius. Siekiant išvengti vibracijos, įrenginį reikia pritvirtinti prie tvirtos sienos, kurios svoris ne mažesnis kaip 200 kg/m<sup>2</sup>. Gipso blokü arba metalinės karkasinės sienos tvirtumas nepakankamas! Tokiu atveju reikalingi papildomi statybiniai elementai, pvz., dvigubos plytelės arba papildomi karkasai. Be to, reikia atsižvelgti į toliau nurodytas sąlygas.

- Prietaisas turi būti pastatytas lygi.



- Montavimo patalpoje turi būti tinkama kondensato išleidimo įranga su oro sulaikymo sklende ir nuolydžiu.
- Rekomenduojame nemontuoti šilumos atgavimo įrenginio vidutiniškai aukšto santykinio drėgnumo erdvėse (pvz., vonios kambariye). Tai padės išvengti kondensato susidarymo šilumos atgavimo įrenginio išorėje.

**⚠ Užtikrinkite, kad jokiomis aplinkybėmis kondensato išleidimo vamzdžis nebūtų sumontuotas nuolydžiu į įrenginį!**

**⚠ Įrenginys tinkamai montuoti tik prie lubų arba prie sienos! Niekuomet nemontuokite įrenginio ant grindų, nes to daryti negalima dėl kondensato išleidimo dėžės padėties!**

- Siekiant užkirsti kelią, be kita ko, kondensato išleidimo vamzdžio užšalimui, šilumos atgavimo įrenginys turi būti sumontuotas izoliuotame, neužšalantiniame kambariye.

kanalizacijos taisykles.

- Bet kokias papildomas vietinių komunalinių įstaigų taisykles.
- „Renovent Sky 150“ montavimo instrukcijas.
- Be minėtų projektavo ir montavimo reikalavimų ir rekomendacijų, turi būti laikomasi nacionalinių statybos ir ventiliacijos reglamentų.

- Montuodami lanksčius ortakius, turėkite omenyje, kad praėjus tam tikram laikui gali tekti juos pakeisti.
- Užtikrinkite, kad prie įrenginio būtų pakankamai laisvos vietos, jog galėtumėte išvalyti filtrus ir atlėkti įrenginio techninę priežiūrą. Durelės turi laisvai atsidaryti.
- Venkite naudoti klijus naftos produktų pagrindu oro vėdinimo sistemoje.
- Patalpos, kuriose veikia statybinė drėgmė, turi būti natūraliai išvédintos per tam tikrą laikotarpį!

### Montavimas prie lubų:

Po įrenginiu turi būti bent 70 cm laisvos vietos, o virš įrenginio – 1,8 m. Jei 70 cm laisvos vietos užtikrinti negalima, pavyzdžiu, montuojant virš pakabinamų lubų, turi būti pakankamai vietos priekiniams skydeliui iš dalies atidaryti ir nuimti.

### **Priekinių skydelių galima nuimti atsukus vyrio fiksavimo varžta!**

Įsitinkinkite, kad filtrus visuomet galima laisvai išimti, todėl filtrų lygyje nėra jokio rémo arba kitokios kliūties!

### Montavimas prie sienos:

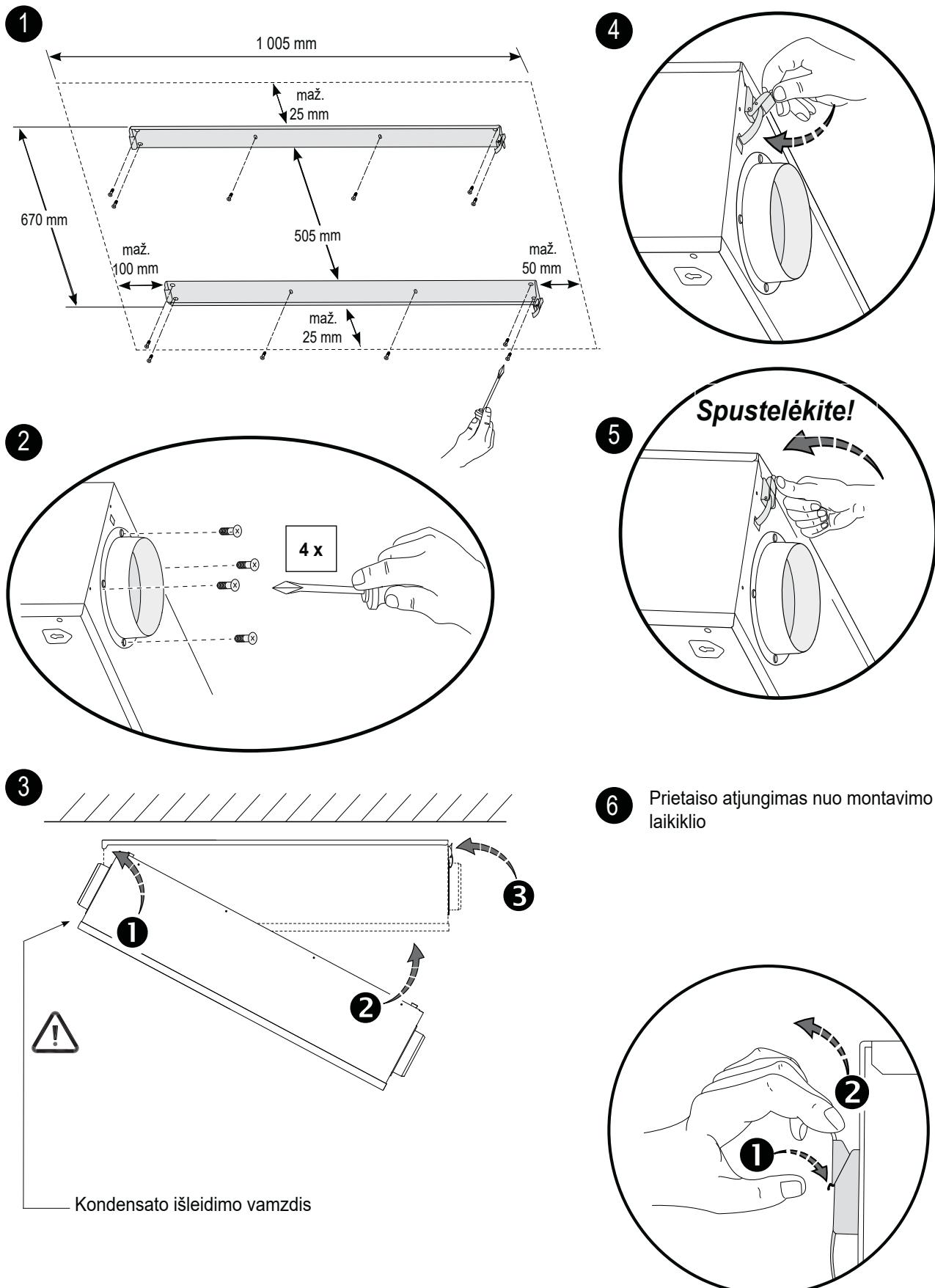
Pasirūpinkite, kad prieš įrenginį būtų ne mažesnė kaip 70 cm pločio laisva erdvė, o virš įrenginio – 1,8 m laisvos vietos.

- Užtikrinkite, kad įrenginio šonuose, kur yra elektros jungtys, būtų bent 20 cm laisvos erdvės, kad galėtumėte pasiekti jungtis ir movas.

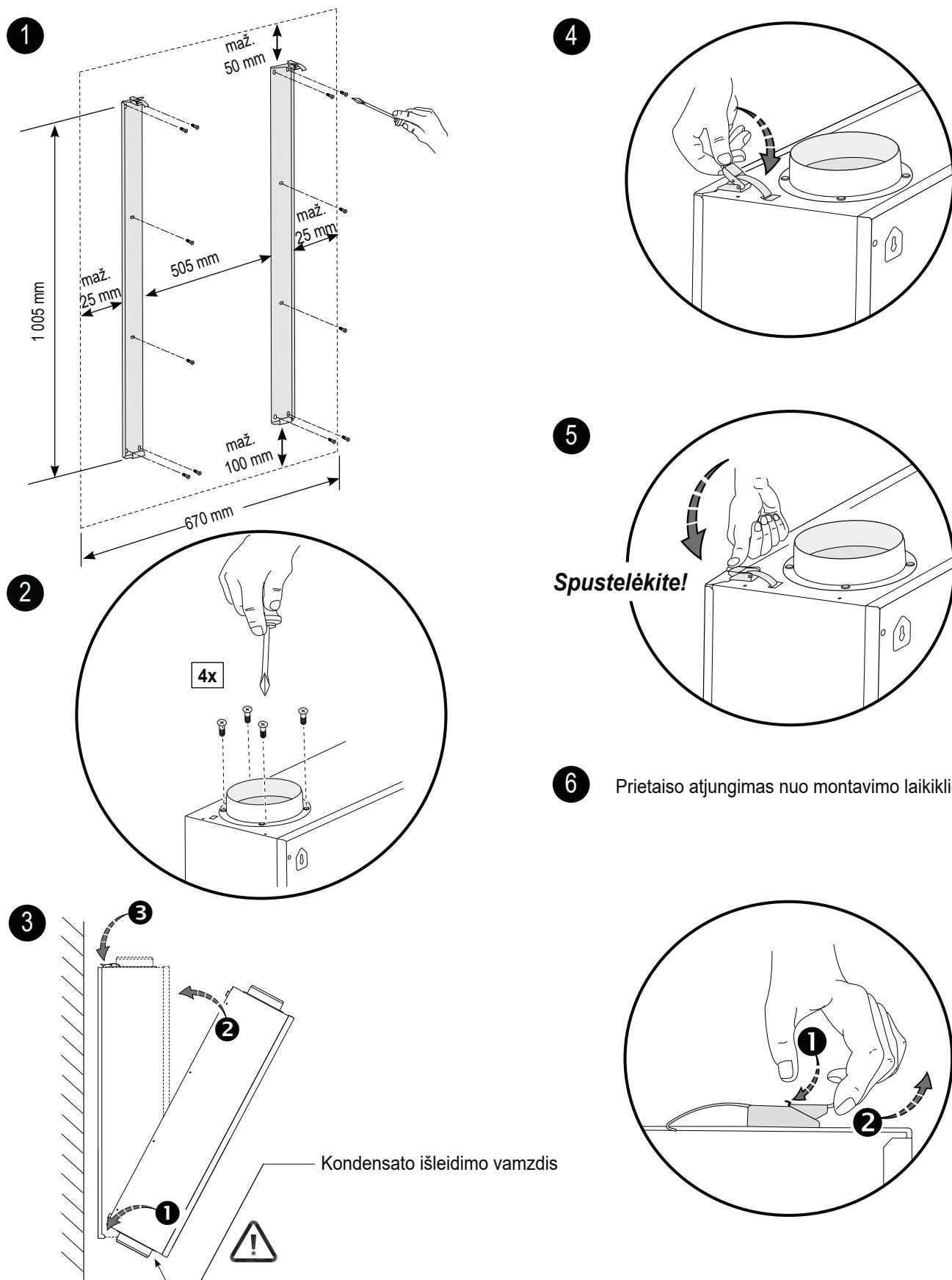
### Ortakiai

- Ortakiai turi būti pritvirtinti hermetiškai.
- Ortakiai į ir iš pastato turi būti su triukšmo slopintuvu.
- Norint išvengti garso perdavimo, ortakiai negalima tvirtinti ant stogo dangos paklotų.
- Norint sumažinti bendrą garso lygį, rekomenduojama projektuojant oro srautą apriboti išorinį ortakio slėgį iki 100 Pa. Bet kokiu atveju praktinis išorinio ortakio slėgis turi būti apribotas iki 150 Pa.
- Oro srauto greitis turi būti apribotas iki 5 m/s pagrindiniame ortakyje ir iki 3,5 m/s atsišakojančiuose ortakiuose.
- Siekiant išvengti kondensato susidarymo lauko oro tiekimo ortakio ir oro ištraukimo kanalo išorėje pasrovui už „Renovent Sky“, šiuose ortakiuose turi būti įrengtas išorinis garų barjeras kiek įmanoma arčiau įrenginio. Jei naudojamas termiškai izoliuotas vamzdynas, papildoma izoliacija nėra būtina.

### 5.2.1 Prietaiso pastatymas montuojant ant lubų



### 5.2.2 Prietaiso pastatymas montuojant prie sienos



### 5.3 Kondensato išleidimo vamzdžio prijungimas

Prie „Renovent Sky“ visuomet reikia prijungti kondensato išleidimo vamzdį.

Kondensatą reikia išleisti per išleidimo vamzdį.

Kondensato išleidimo vamzdžio jungtis su 3/4 col. apgaubiamuoju sriegiu (kartu su prietaisu) montuotojas turi įsukti į prietaiso kondensato dėžę.

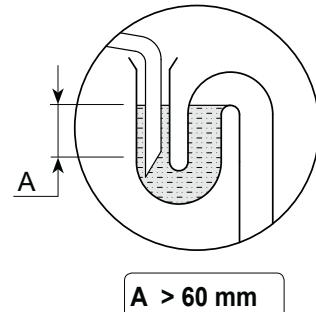
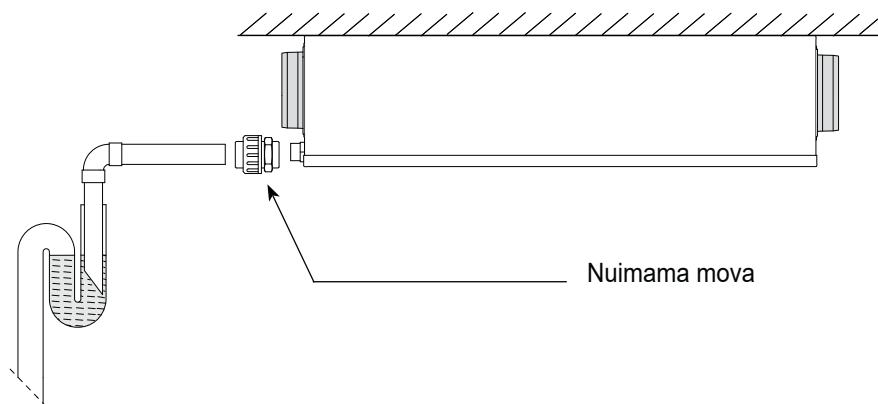
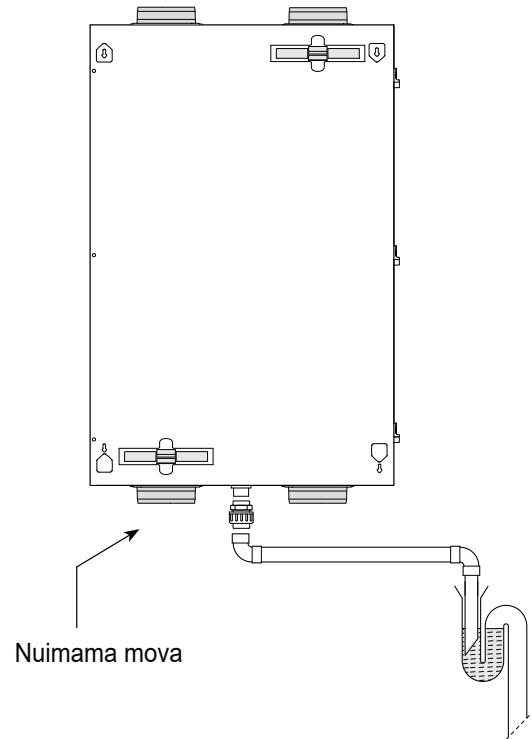
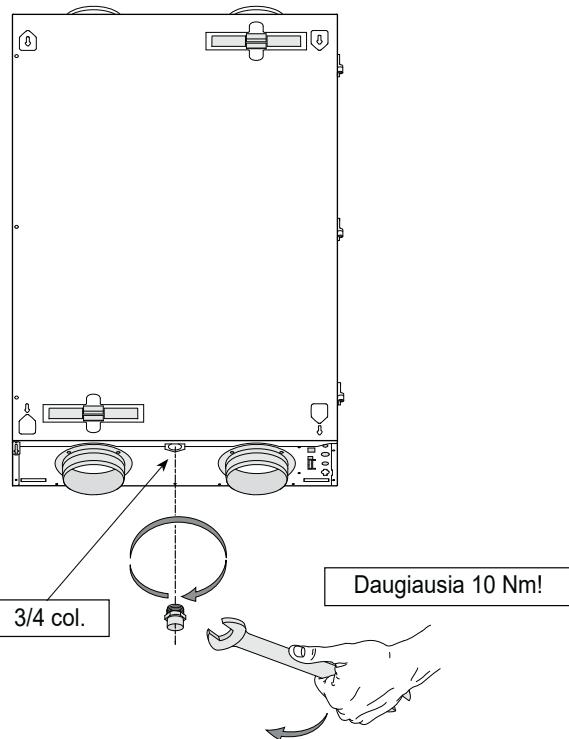
#### Svarbi informacija.

**!** Nuimamą movą kondensato išleidimo linijoje visuomet sumontuokite kiek įmanoma arčiau prietaiso. Kitaip norint atlikti techninę priežiūrą kondensato dėžės nebus galima nuimti nuo prietaiso!

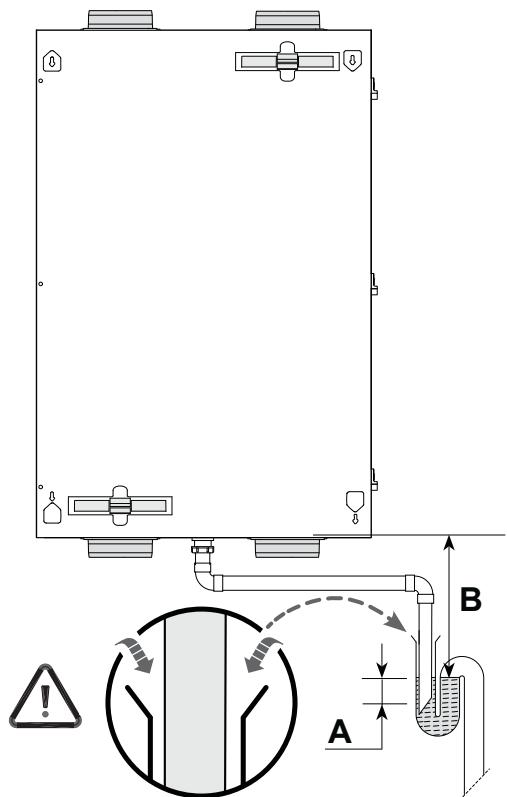
Prie jos galima primontuoti kondensato išleidimo liniją (pageidautina priklijuoti), jeigu reikia, panaudojant stačiakampę alkūnę. Montuotojas gali priklijuoti kondensato išleidimo vamzdį prie prietaiso pageidaujamoje padėtyje. Išleidimo vamzdžio galas turi būti po vandeniu, U formos oro sulaikymo įtaise. Naudokite 32 mm kondensato išleidimo liniją.

Užtikrinkite, kad kondensato išleidimo vamzdis būtų žemiau „Renovent Sky“ kondensato dėžės, ypač montuojant prie lubų.

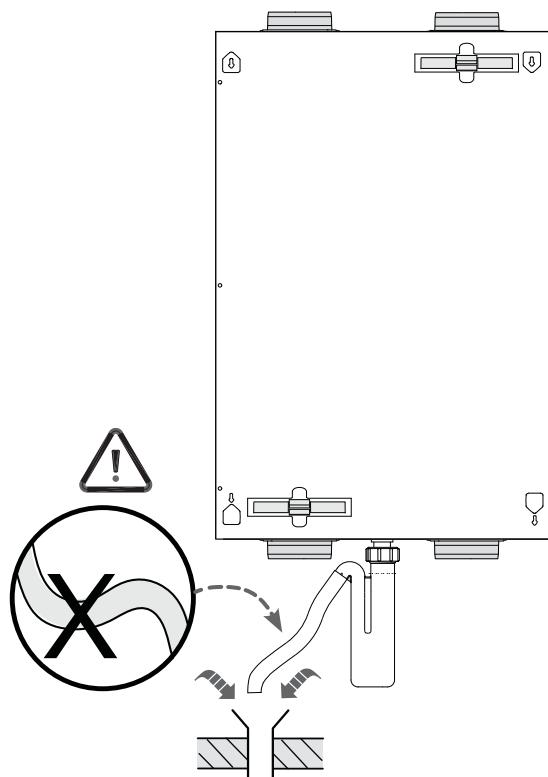
Prieš prijungdami oro išleidimo įtaisą prie įrenginio, įpilkite vandenį į U formos oro sulaikymo įtaisą, kad oras nepraeitų.



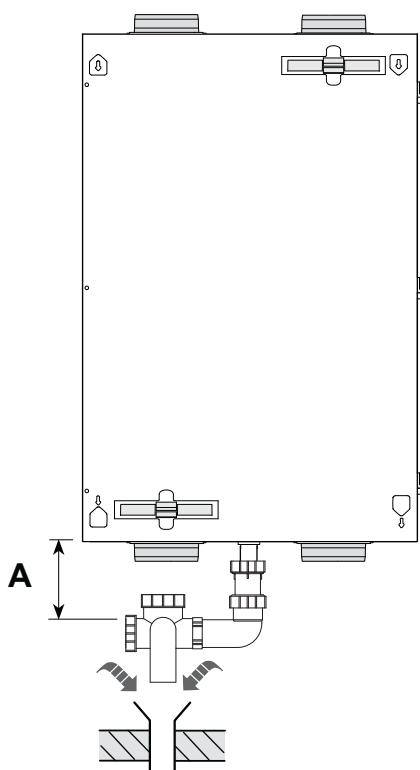
1



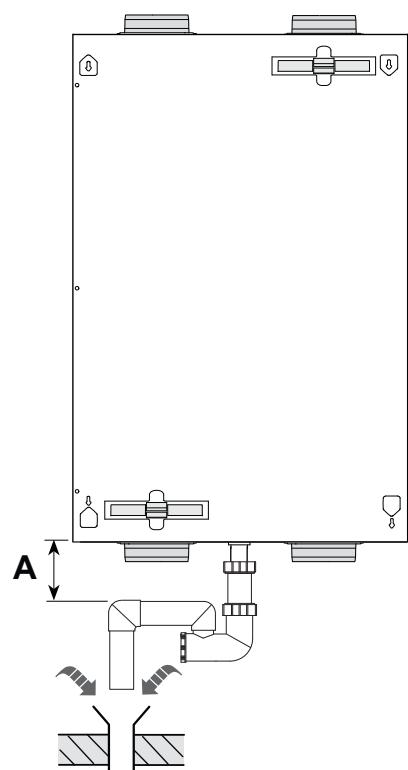
2



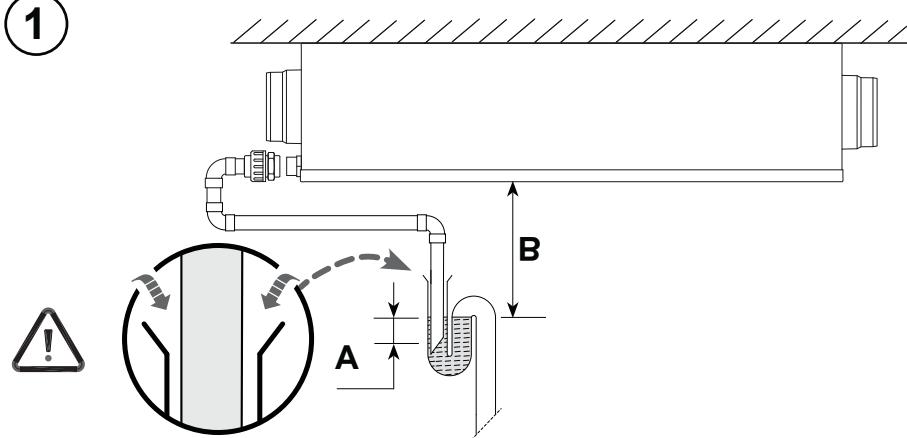
3



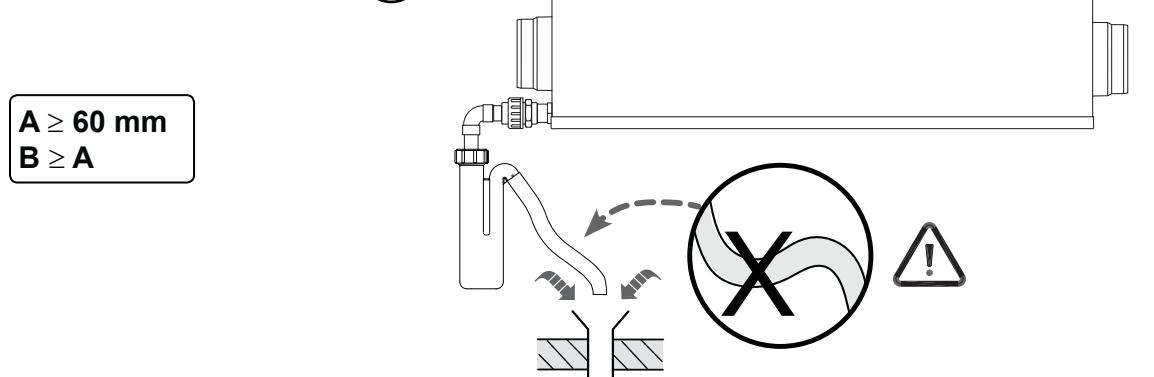
4



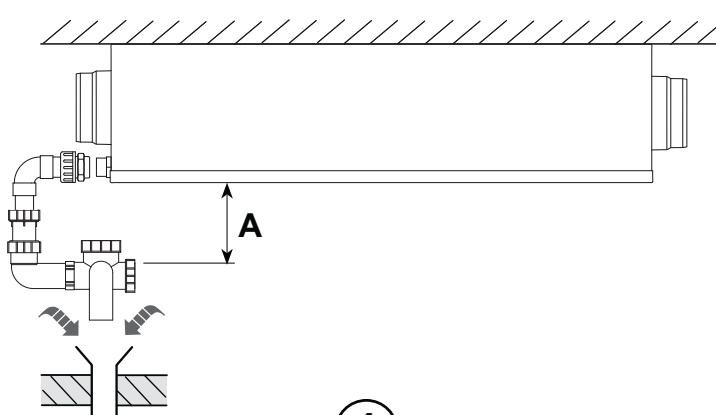
1



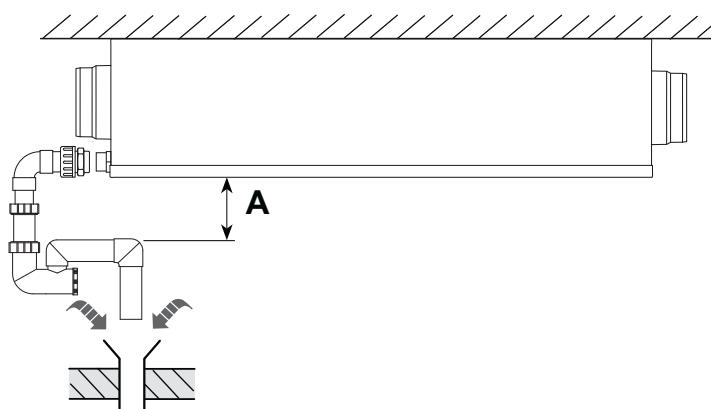
2



3



4



## 5.4 Elektros jungtys

### 5.4.1 Maitinimo laido kištuko prijungimas

Įrenginio maitinimo kabelio kištukas jkišamas į lengvai pasiekiamą kištukinį elektros tinklo lizdą su įžeminimo kontaktu. Elektros instalacija privalo atitinkti vietinės elektros energijos tiekimo įmonės reikalavimus.

Prietaisas teikiamas su 230 V maitinimo laido kištuku.

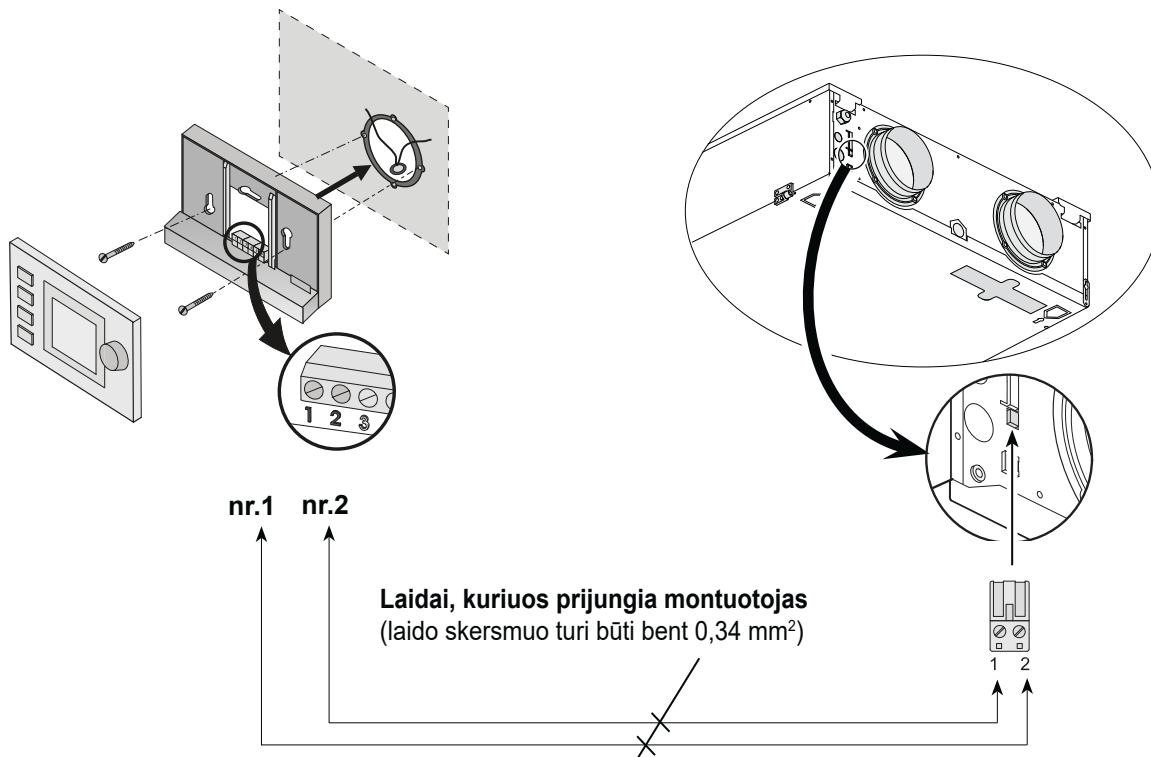
**Pakoreguokite 375 W pirminio šildytuvo nustatymus; jei kartu su tolesniu šildytuvu naudojamas papildomas pirmasis šildytuvas, nominali galia padidėja iki 1 375 W.**

#### Perspējimas

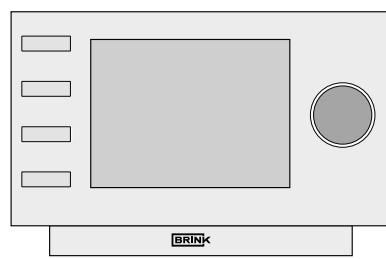
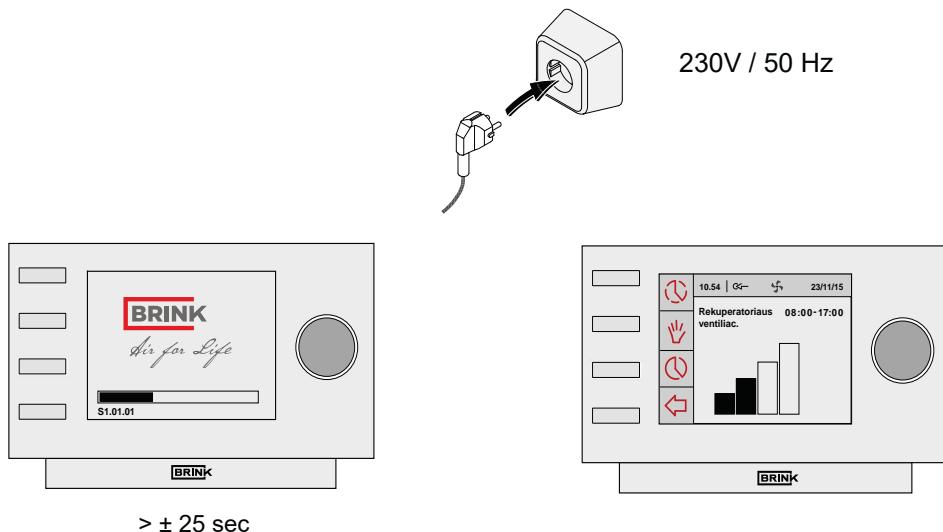
Ventiliatoriuose ir valdymo skydelyje yra aukšta įtampa. Jeigu reikia išjungti maitinimo įtampą, visa- da ištraukite maitinimo kabelio kištuką iš kištukinio elektros tinklo lizdo.

## 5.5 Valdymo įrenginio prijungimas

„Brink Air“ valdymas (pasirinktis) turi būti prijungtas prie „eBus“ jungties. Ši (nuimama) 2 polių „eBus“ jungtis yra montuojama prie- taiso pusėje (taip pat žr. 10.1 skyrių).



## 6.1 Prietaiso įjungimas ir išjungimas



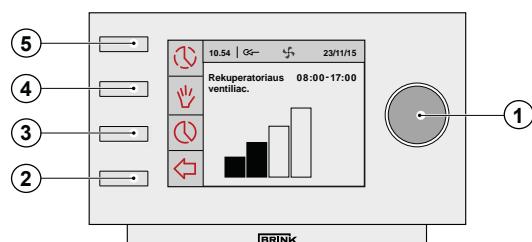
### Perspėjimas

Atlikdami bet kokius prietaiso techninės priežiūros arba remonto darbus, visada atjunkite nuo jo maitinimo įtampą; iš pradžių išjunkite prietaisą naudodamiesi programine įranga, o tada ištraukite maitinimo kabelio kištuką iš kištukinio elektros tinklo lizdo.

## 6.2 Bendras paaiškinimas neprivalomos „Brink Air control“

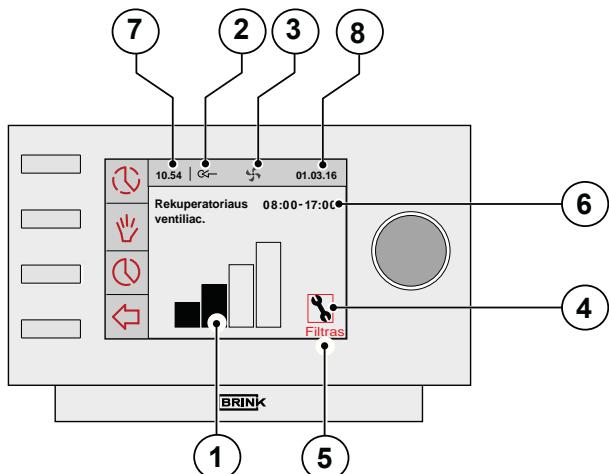
„Brink Air control“ ekrane rodomas operacinis įrenginio režimas. „Renovent Sky 150“ nustatymai „Brink Air control“ programinėje įrangoje gali būti iškvesti naudojant valdymo mygtukus. Ga-

mykloje nustatyta „Brink Air Control“ kalba yra anglų. „Brink Air control“ nustatymų meniu, 6.4.2 skyriuje, galite pasirinkti kalbą.



① Nustatymų rankenėlė	Paspaudus dešiniajā nustatymo rankenėlē, įjungiamas „Sky“ įrenginio pagrindinis meniu (6.4 skyrius).
② Grįžimo mygtukas	Paspauskite grįžimo mygtuką (➡) jei norite išjungti bet kurį pasirinktą meniu.
③ Nustatymų ir laikmačio suaktyvinimo	Norédami pasirinkti laikmačio programos tipą, naudokite mygtuką (⌚); laiko nustatymas ir pajungtas oro srautas.
④ Rankinis valdymo mygtukai	Paspaudus rankinių valdymo mygtukų (➡) laikmačio kontrolė gali būti sustabdyta. Esamo laiko bloko padėtyje, ekrane rodomas pranešimas „Rankinis“. Įrenginys toliau veikia rankiniu režimu, kol jis nutraukiamas spaudžiant grįžimo mygtuką (➡).
⑤ Laikmačio programos apėjimas	Paspaudus mygtuką (⌚), įjungiamas laikinas pagrindinis ekranas; po to oro srautas per vieną laiko ciklą gali būti pakeistas rankiniu būdu naudojant dešiniajā nustatymo rankenėlę.

### 6.3 Vaizdas ekrane



Kai „Renovent Sky 150“ veikia darbiniu režimu, valdymo pulto ekrane rodoma daugybė skirtųjų verčių:

①	Oro srauto greičio indikatorius
②	„eBus“ jungties indikatorius
③	Ventiliatoriaus indikatorius
④	Trikties simbolis
⑤	Filtro pranešimas
⑥	Esamo laiko blokas
⑦	Esamas laikas
⑧	Dabartinė data (diena / mėnuo / metai) ir laikas

- ① Ekrane rodoma dabartinio ventiliacijos greičio juostinė diagrama (srauto greičio indikatorius).

Oro srauto greičio indikatorius	4 padėcių perjungiklis	
		Tiekimo ir išstraukimo ventiliatoriai veikia 30 m³/val. greičiu arba jie yra sustabdyti (1 veiksmas).
	1	Tiekimo ir išstraukimo ventiliatoriai veikia 1 ventiliacijos režimu. (2 veiksmas).
	2	Tiekimo ir išstraukimo ventiliatoriai veikia 2 ventiliacijos režimu. (3 veiksmas).
	3	Tiekimo ir išstraukimo ventiliatoriai veikia 3 ventiliacijos režimu. (4 veiksmas).

- ② Šis „eBus“ indikatorius rodomas, kai „eBus“ jungtis yra ijjungta; jei jo nematote ekrane, tarp valdymo pulto ir „Sky“ įrenginio nėra ryšio.
- ③ Šis ventiliacijos indikatorius rodomas, kai įrenginio ventiliatoriai veikia.
- ④ Šis trikties simbolis rodomas, kai sutrinka įrenginio veikimas.
- ⑤ Jei „Brink Air control“ ekrano atsiranda pranešimas „Filtras“, įrenginio filtrai turi būti išvalyti arba pakeisti.  
Šis simbolis nurodo, kuriame (užprogramuotame) laiko intervale įrenginys veikia.
- ⑥ Paspaudus rankinio valdymo mygtuką () arba yra suaktyvintas laikinas laikmačio programos apéjimas (, laiko intervalo paveikslėlis išnyksta ir ji pakeičia pranešimas „Rankinis valdymas ar Laikinai“).
- ⑦ Šioje srityje rodomas dabartinis laikas.  
Teisingas laiko parinkimas yra svarbus tinkamam įrenginio veikimui.
- ⑧ Šioje srityje rodoma dabartinė diena

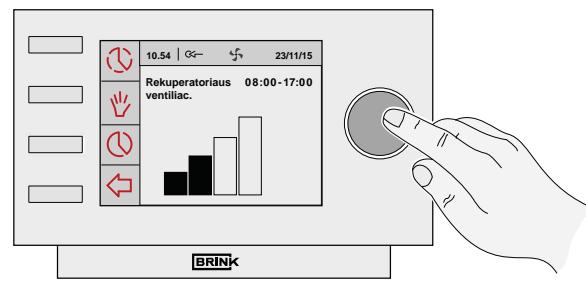
## 6.4 Pagrindinis meniu

„Brink Air control“ paspaudus dešiniąją nustatymo rankenėlę, ižjungiamas PAGRINDINIS MENIU.

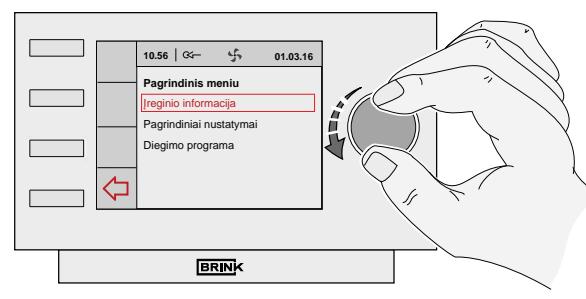
Šiame Pagrindinio meniu dešiniaja nustatymo rankenėle galite pasirinkti vieną iš 3 galimų rankinio valdymo režimų (norédami pasirinkti, pasukite rankenėlę ir paspauskite, jei norite patvirtinti), išskaitant

- Įrenginio informacija §6.4.1
- Pagrindiniai nustatymai §6.4.2
- Diegimo programa §6.4.3

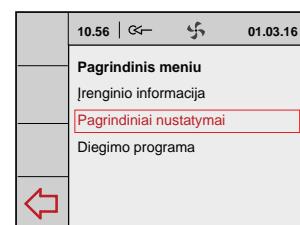
Pasirinkti meniu gali būti uždaryti naudojant grįžimo mygtuką (➡); jei grįžimo mygtukas (➡) nepaspastas, maždaug po 5 minučių kai buvo nuspaustas mygtukas, ekrane išsijungs pagrindinis ekranas.



PAGRINDINIS LANGAS



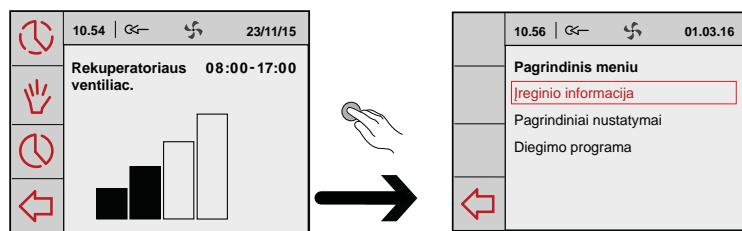
PAGRINDINIS MENIU



#### 6.4.1 Įrenginio informacija meniu

Iš Pagrindinio meniu, norėdami pasirinkti „Įrenginio informacija“ meniu pasukite dešiniają nustatymo rankenelę ir patvirtinkite pasirinkimą paspausdami dešiniają nustatymo rankenelę.

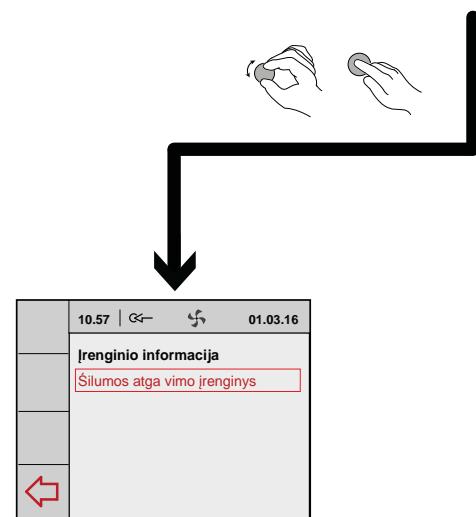
Jei sujungti keli įrenginiai, pasirinkimas iš įrenginio gali būti atliktas šiame meniu; jei prijungtas tik „Sky“ įrenginys, pasirinkite HRV įrenginį:



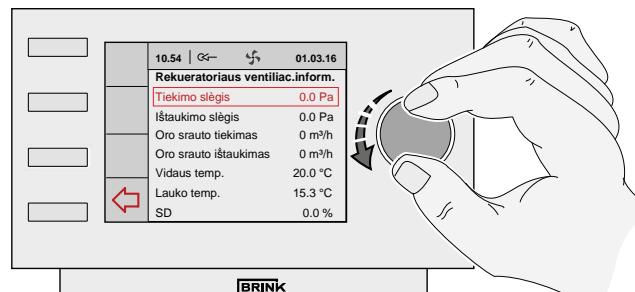
#### - Šilumos atga vimo įrenginys

Pasukus dešiniaja nustatymo rankenelę, rodomas dabartinės vertės. Nustatyti verčių arba nustatymų pakeitimas šiame meniu yra negalimas!

Pasirinkti meniu gali būti uždaryti naudojant gržimo mygtuką (➡); jei gržimo mygtukas (➡) nepaspautas, maždaug po 5 minučių kai buvo nuspaustas mygtukas, ekranė įsijungs pagrindinis ekranas.



10.58   ⌂ 01.03.16	
<b>Rekuperatoriaus ventilac.informac.</b>	
Tiekimo slėgis	0.0 Pa
Išstraukimo slėgis	0.0 Pa
Oro srauto tiekimas	0 m³/h
Oro srauto išstraukimasis	0 m³/h
Vidaus temp.	20.0 °C
Lauko temp.	15.3 °C
SD	0.0 %
1CO2 jutiklis	0
2CO2 jutiklis	0
3CO2 jutiklis	0
4CO2 jutiklis	0



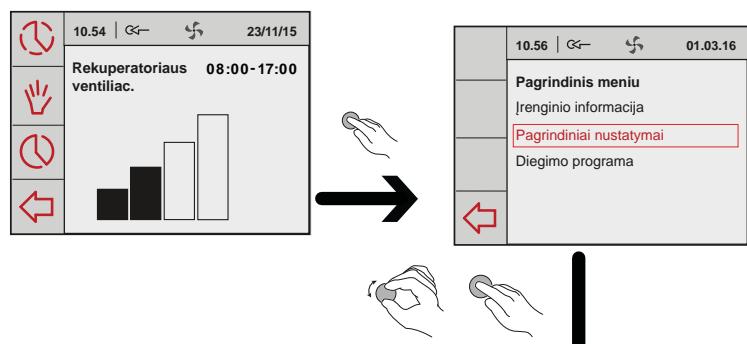
### 6.4.2 Pagrindinis meniu

Iš Pagrindinio meniu, norédami pasirinkti „**Pagrindiniai nustatymai**“ meniu pasukite dešiniajā nustatymo rankenėlę ir patvirtinkite pasirinkimą spausdami dešiniajā nustatymo rankenėlę. Šiame meniu galite pasirinkti penkis antrinius meniu, išskaitant:

- **Kalba (Language)**
- **Laikrodis (Time)**
- **Date (Date)**
- **Foninis apšvietimas (Backlight)**
- **Mygtukų užraktas (Key lock)**

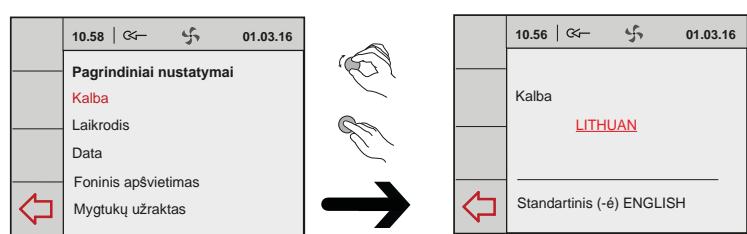
#### (A) Kalba

Šiame meniu galite pasirinkti kalbą; gamykloje nustatyta „Brink Air Control“ kalba yra anglų.



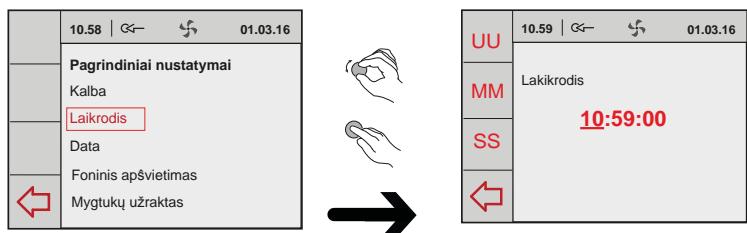
#### (B) Laikrodis

Šiame meniu reikia nustatyti dabartinį laiką. Laikas visada rodomas 24 val. režimu.



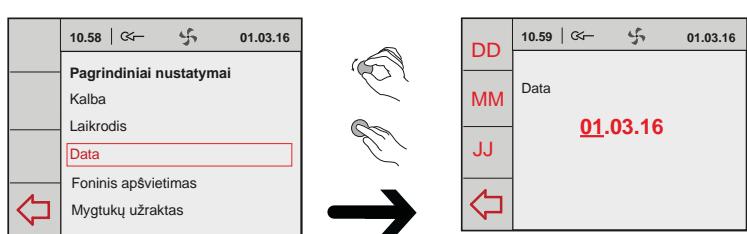
#### (C) Data

Šiame meniu reikia nustatyti dabartinį laiką; dieną, mėnesį ir metus reikia įvesti.



#### (D) Foninis apšvietimas

Šiame meniu galima reguliuoti ekrano foninį apšvietimą.



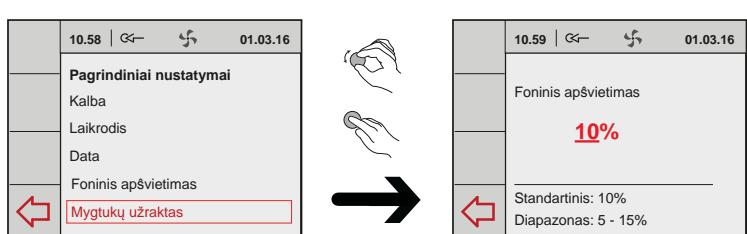
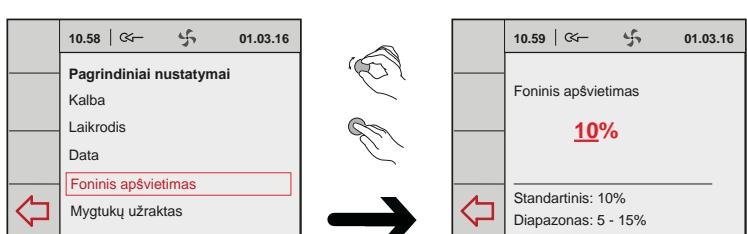
#### (E) Mygtukų užraktas

Tuo galima pasinaudoti norint išvengti nepageidaujamo valdymo ir nustatymų pakeitimo.

Jis suaktyvinamas praėjus 1 minutei po paskutinio nustatymo.

Išaktyvinkite mygtuko blokavimą vieną kartą spausdami žemyn dešiniajā nustatymu rankenėlę 3 sekundėms!

Visam laikui galite ji išaktyvinti pakeisdami nustatymą mygtuko blokavimo meniu.



### 6.4.3 Diegimo programa

Iš Pagrindinis meniu, norėdami pasirinkti „Installer“ (montuotojas) meniu pasukite dešiniajā nustatymo rankenelē ir patvirtinkite pasirinkimą paspaudami dešiniajā nustatymo rankenelē.

Jei sujungti keli įrenginiai, pasirinkimas iš įrenginio gali būti atliktas šiame meniu; jei prijungtas tik „Sky“ įrenginys, pasirinkite HRV įrenginį:

- **HRV įrenginj**

Šiame meniu galite pasirinkti du pagrindinius meniu, išskaitant:

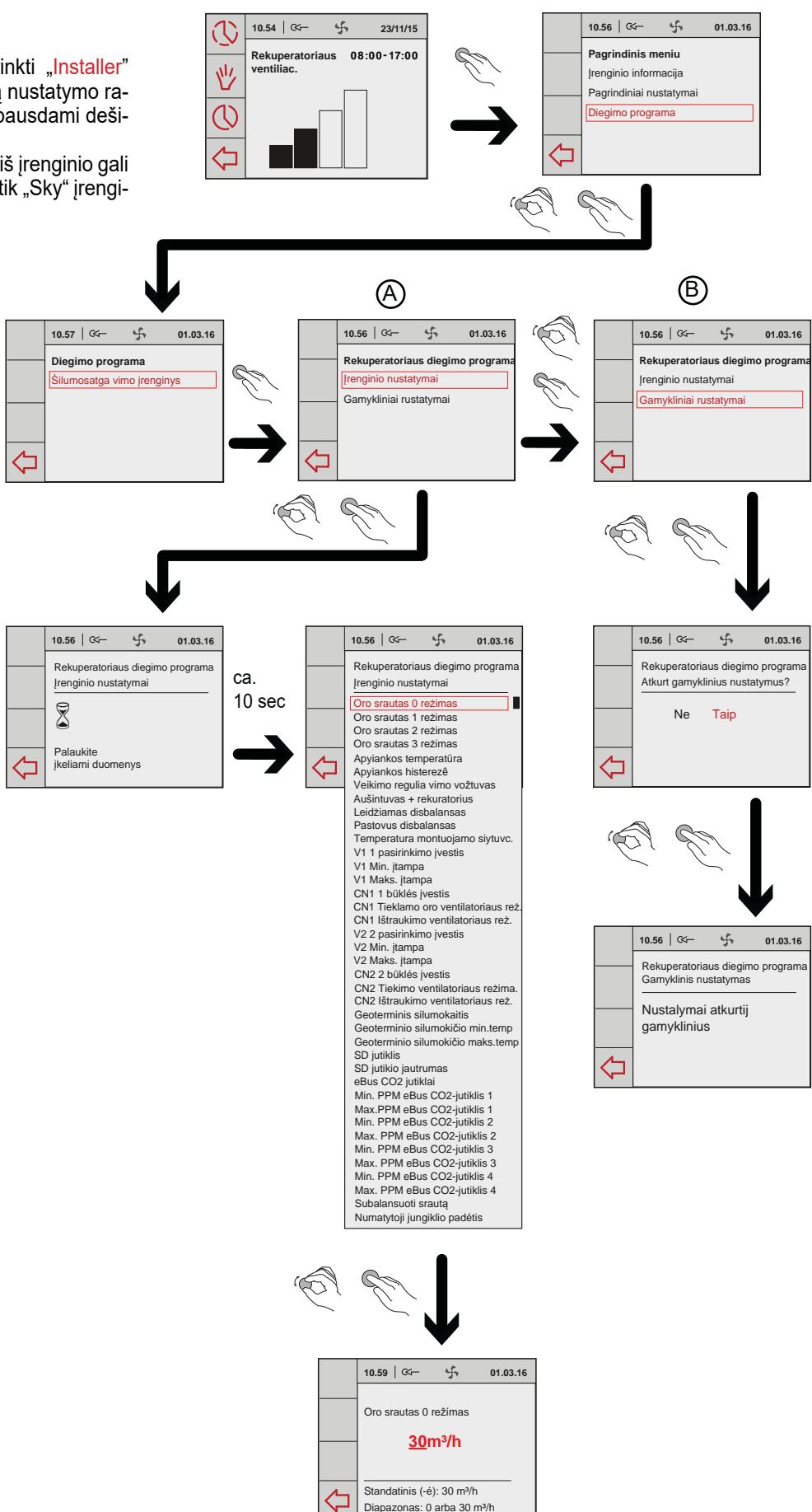
- A Įrenginio nustatymai**  
**B Gamykliniai rustatymai**

(A)

#### Įrenginio nustatymai

Parametro pasirinkimas įjungia visų įrenginio etapų numerių apžvalgą kaip aprašyta 12 skyriuje. Šiame meniu galite peržiūrėti šias vertes ir, jei reikia, jas pakeisti.

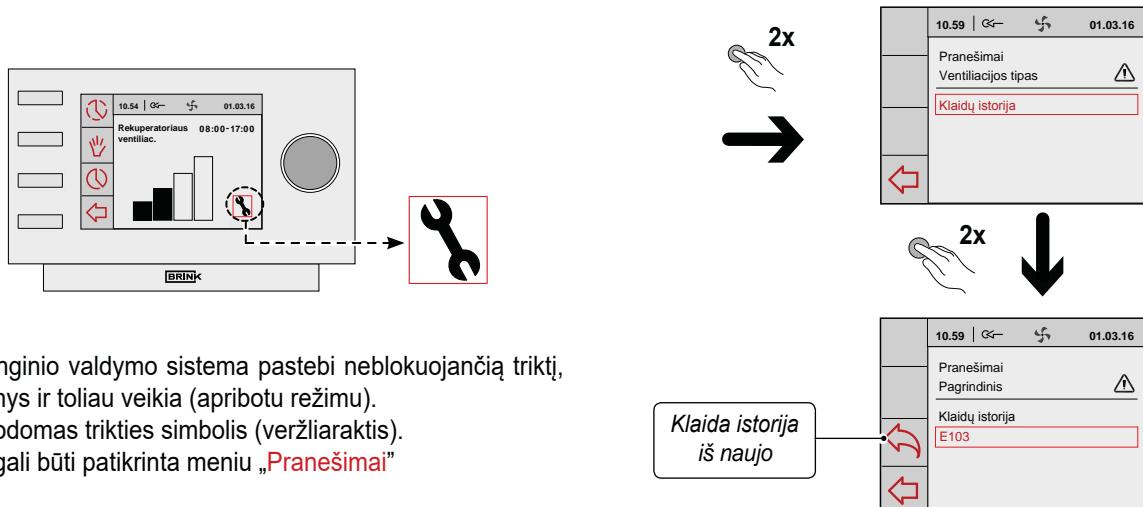
**Netinkamos nustatymų vertės gali ženkliai pakenkti tinkamam įrenginio veikimui!**



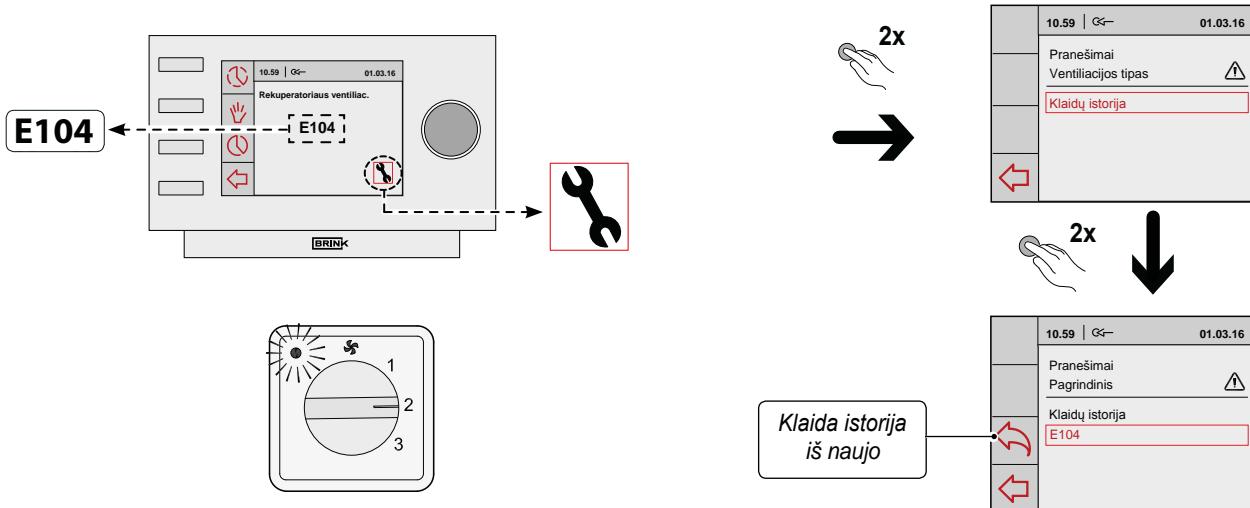
## 7.1 Triktių nustatymas ir šalinimas

Jei įrenginio valdymo sistema nustato triktį, apie ją nurodoma valdymo pulte ekrane veržliaraktis simboliu, prie kurio gali būti pateiktas trikties kodas.

### Neblokuojantį triktį



### Blokujantis gedimas



Jeigu įrenginio valdymo sistema nustato blokuojančią triktį, tai įrenginys neveikia. Ekrane (nuolat apšviestame) rodomas trikties simbolis (veržliaraktis) ir trikties kodas. Kelių padėčių jungiklyje (jeigu naudojamas) mirksni raudonas šviesos diodų

indikatorius. Dėl šios trikties pašalinimo kreipkitės į montuotoją. Blokuojanti triktis nepašalinama išjungus prietaiso maitinimo įtampą; iš pradžių reikia pašalinti triktį.

### Perspėjimas



Atlikdami įrenginio techninės priežiūros arba remonto darbus, visada atjunkite nuo jo maitinimo įtampą; iš pradžių išjunkite įrenginį naudodamiesi programine įranga, o tada ištraukite maitinimo kabelio kištuką iš kištukinio elektros tinklo lizdo.

## 7.2 Ekrane rodomi kodai

Trikties kodas	Priežastis	Prietaiso veikimas	Montuotojo veiksmai
E103	Apėjimo triktis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nėra. (Per maža srovė → žingsninis variklis prijungtas netinkamai arba neveikia; srovė per didelę → trumpasis laidų grandinės arba žingsninio variklio jungimas)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite prietaiso įtampą.</li> <li>• Patirkinkite žingsninio variklio sujungimus; pakeiskite laidus arba žingsninių variklį.</li> </ul>
E104	Ištraukiamojo ventiliatoriaus gedimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Abu ventiliatoriai išjungti.</li> <li>- Pradinis šildytuvas išjungtas.</li> <li>- Tolesnis šildytuvas išjungtas.</li> <li>- Pakartotinai išjungia kas 5 minutes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite prietaiso įtampą.</li> <li>• Pakeiskite ištraukiamajį ventiliatorių.</li> <li>• Prijunkite įrenginio maitinimo įtampą; triktis automatiškai anuliuojama.</li> <li>• Patirkinkite laidus.</li> </ul>
E105	Oro tiekimo ventiliatoriaus gedimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Abu ventiliatoriai išjungti.</li> <li>- Pradinis šildytuvas išjungtas.</li> <li>- Tolesnis šildytuvas išjungtas.</li> <li>- Pakartotinai išjungia kas 5 minutes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite prietaiso įtampą.</li> <li>• Pakeiskite.</li> <li>• Prijunkite įrenginio maitinimo įtampą; triktis automatiškai anuliuojama.</li> <li>• Patirkinkite laidus.</li> </ul>
E106	Sugedės išorės oro temperatūros matavimo jutiklis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Abu ventiliatoriai išjungti.</li> <li>- Pradinis šildytuvas išjungtas.</li> <li>- Apėjimo vožtuvas uždarytas ir yra blokuojamas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite prietaiso įtampą.</li> <li>• Pakeiskite temperatūros jutiklį.</li> <li>• Prijunkite prietaiso maitinimo įtampą; triktis automatiškai anuliuojama.</li> </ul>
E107	Sugedės ištraukiamojo oro temperatūros matavimo jutiklis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Apėjimo vožtuvas uždarytas ir yra blokuojamas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite prietaiso įtampą.</li> <li>• Pakeiskite vidaus temperatūros jutiklį.</li> </ul>
E108	Jeigu yra: sugedės išorės oro temperatūros matavimo jutiklis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jei taikoma: tolesnis šildytuvas yra išjungtas.</li> <li>- Jei taikoma: geoterminis šilumokaitis yra išjungtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pakeiskite lauko temperatūros jutiklį.</li> </ul>
E109	Gedimas dėl prijungto CO <sub>2</sub> daviklio signalo	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prietaisas toliau veikia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite prietaiso įtampą.</li> <li>• Pakeiskite CO<sub>2</sub> jutiklį; tinkamą nustatyti dipswitches nauji CO<sub>2</sub> jutiklį.</li> <li>• Prijunkite prietaiso maitinimo įtampą; triktis automatiškai anuliuojama.</li> </ul>
E111	Jeigu yra: santykinės drégmės jutiklis, kuris matuoja drégmę, yra sugedės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prietaisas toliau veikia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atjunkite prietaiso įtampą.</li> <li>• Pakeiskite santykinės drégmės jutiklį.</li> </ul>
	Netinkamai nustatytas miniatiūriniai perjungiklių blokas, esantis valdymo plokštėje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prietaisas visiškai neveikia; taip pat neįjungės raudonas trikties šviesos diodų indikatorius kelių padėčių jungiklyje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nustatykite miniatiūriniai perjungiklių bloką į teisingą padėtį (žr. 9 skyrių).</li> </ul>

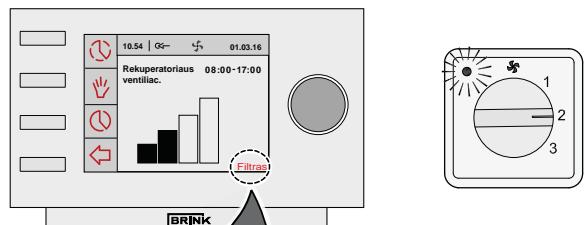
### Pastaba!

Jeigu 2 režimu kelių padėčių jungiklis neveikia, tai kelių padėčių jungiklio modulinė jungtis prijungta netinkamoje apsukoje padėtyje. Atjunkite vieną iš RJ jungčių ir sumontuokite naują jungtį pasukoje ankstesnio prijungimo atžvilgiu padėtyje.

### 8.1 Naudotojo atliekama techninė priežiūra

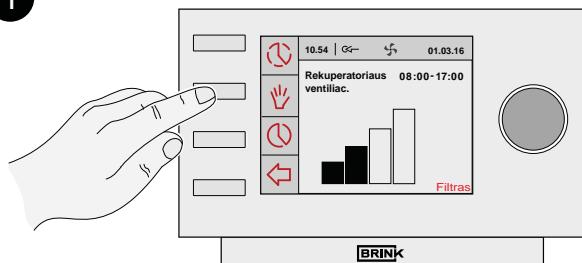
Naudotojo atliekama techninė priežiūra apsiriboja periodiniu filtru išvalymu arba pakeitimu. Filtru reikia išvalyti tada, kai tai nurodo pranešimas ekrane (ekrane rodomas tekstas „**FILTRAS**“) arba, jeigu sumontuotas kelių padėcių jungiklis su filtro indikacija, kai jungiklyje įsijungia raudonas šviesos diodų indikatorius.

Filtrus reikia keisti kas metus.

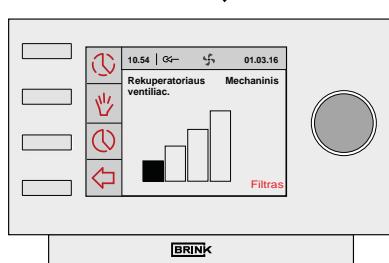
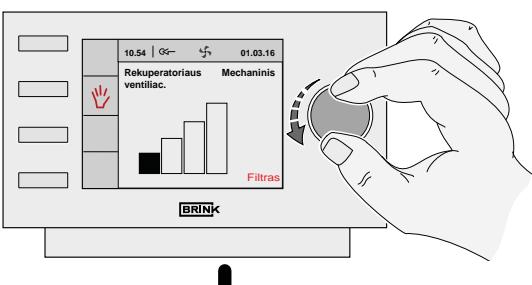
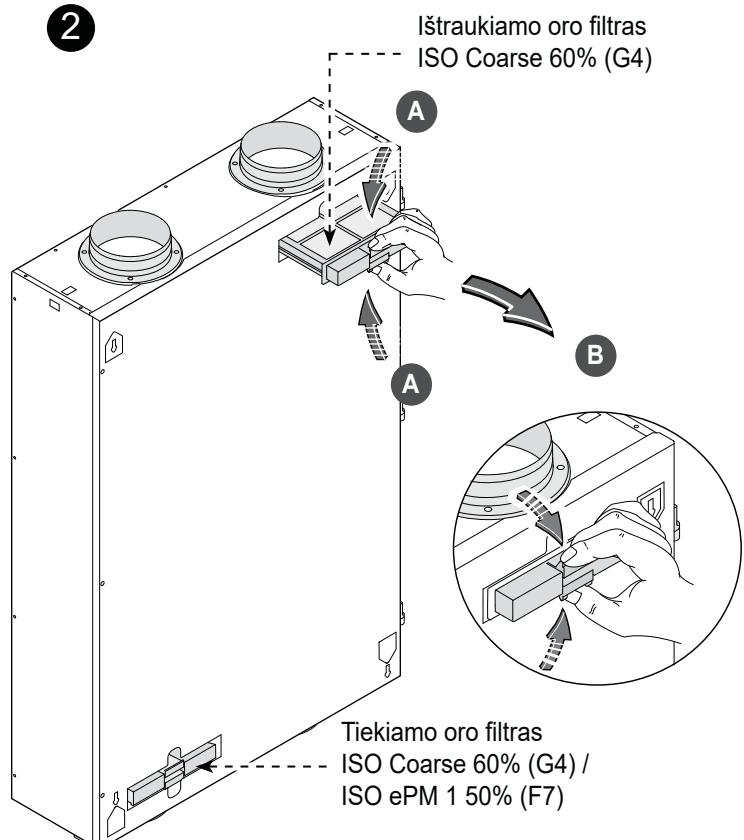


**Draudžiamas ekspluatuoti įrenginį be filtru!**

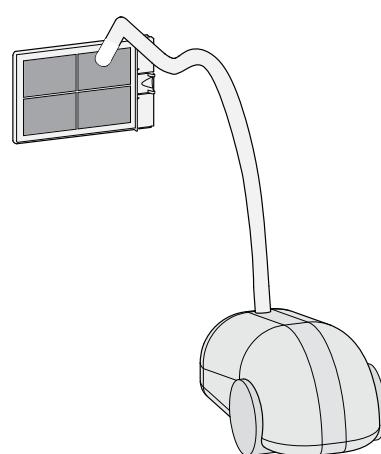
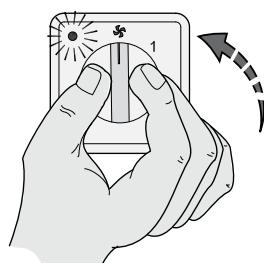
1

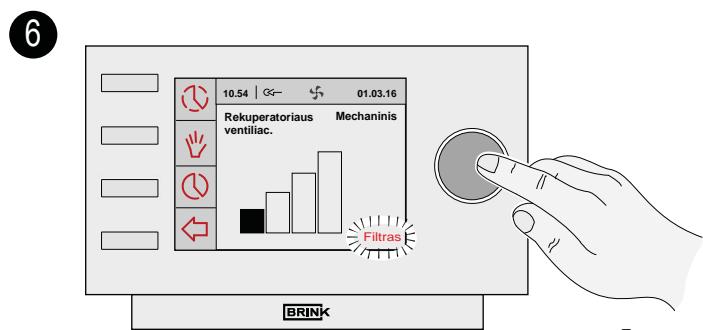
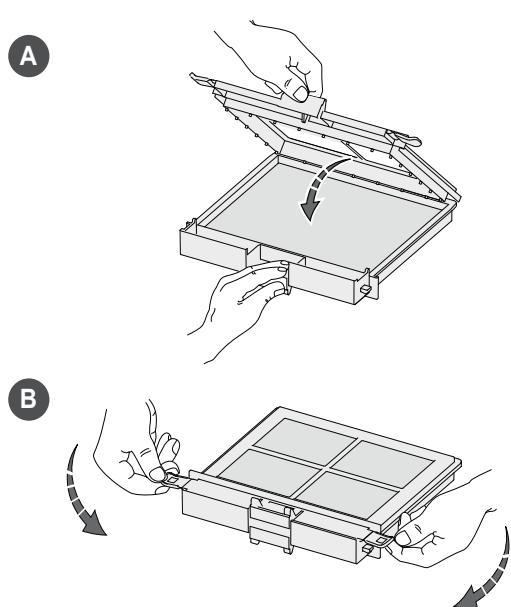
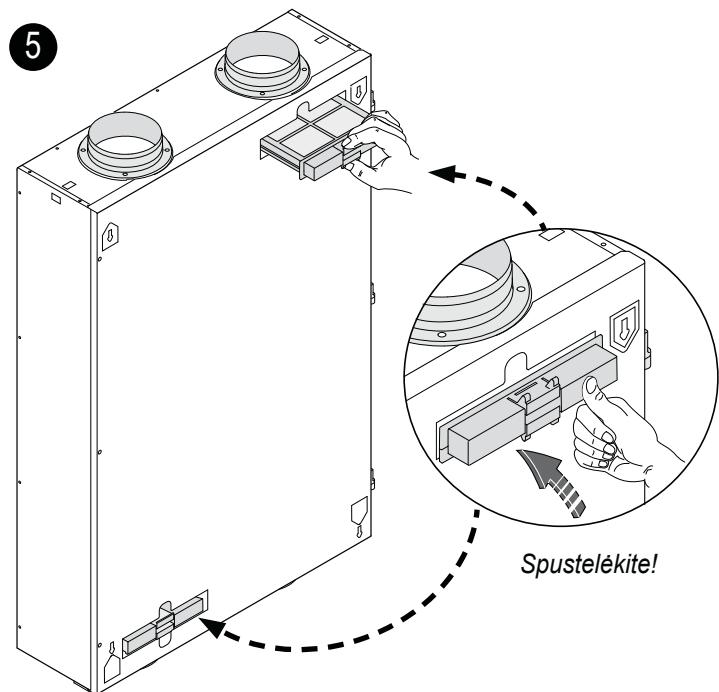
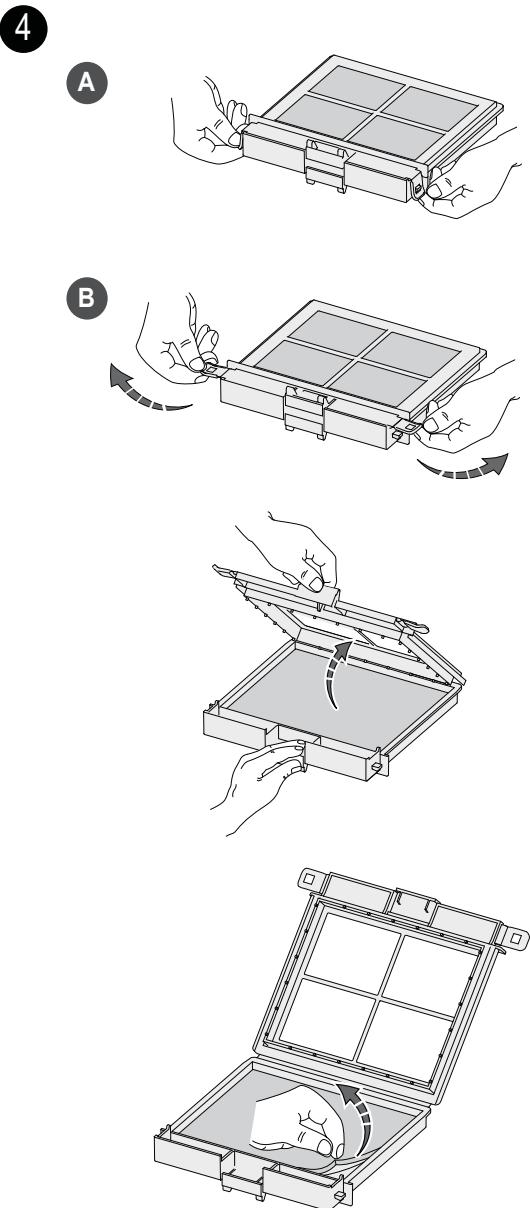


2



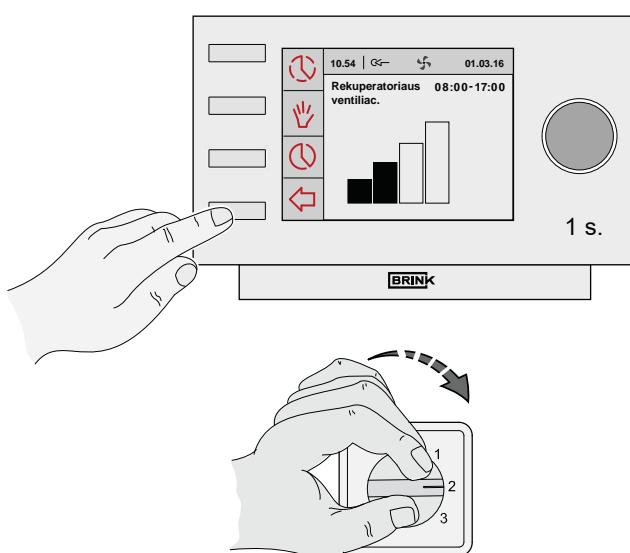
3





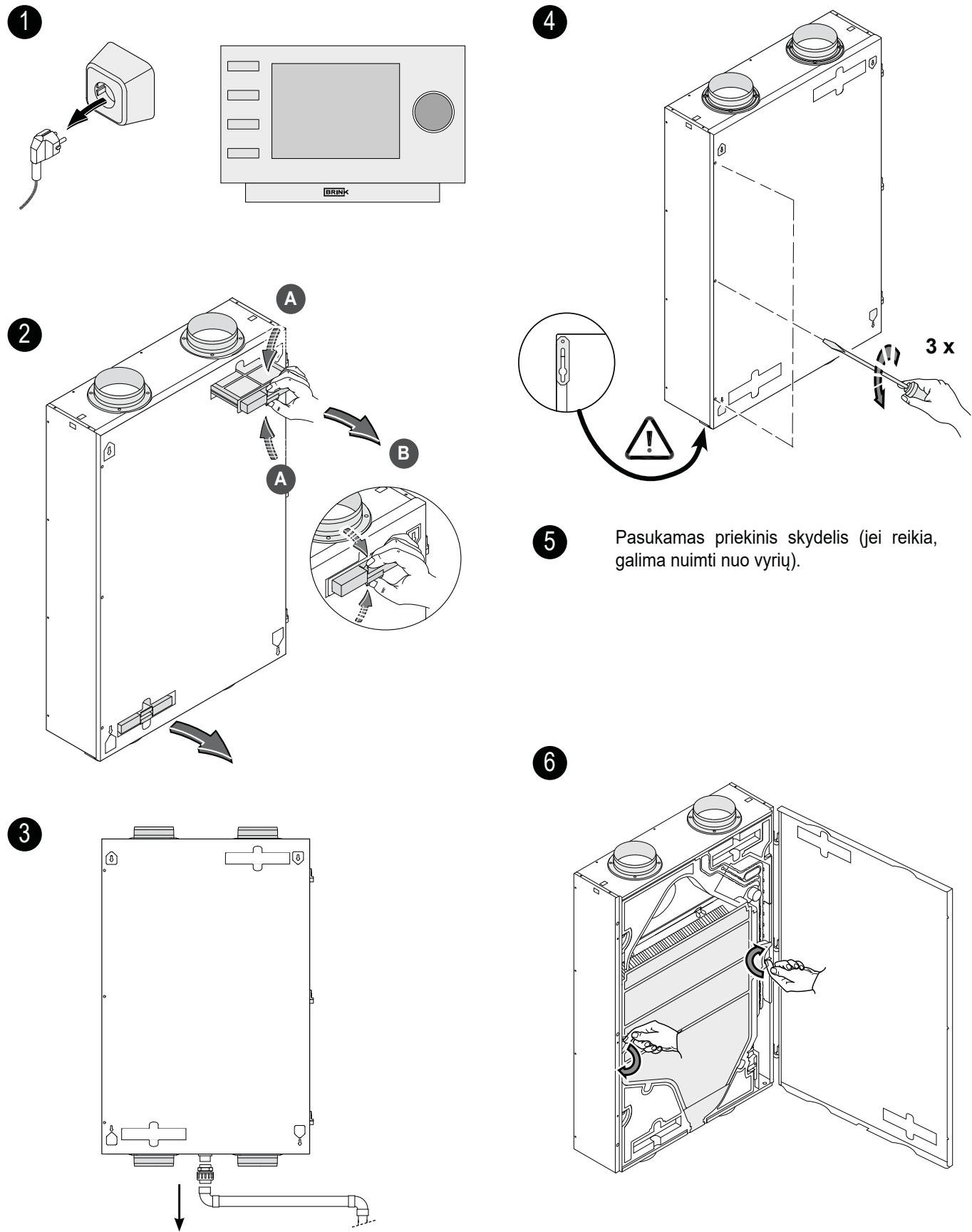
Filtro atkūrimas

Filtrą taip pat galima iš naujo nustatyti 4 krypcinių jungikliu, kai keturi kartus (įprastu greičiu) perjungiate 1 ir 0 arba 0 ir 1 padėtį. Sékminges filtro atstatymas patvirtinamas trumpu raudono šviesos diodo mirksėjimu.

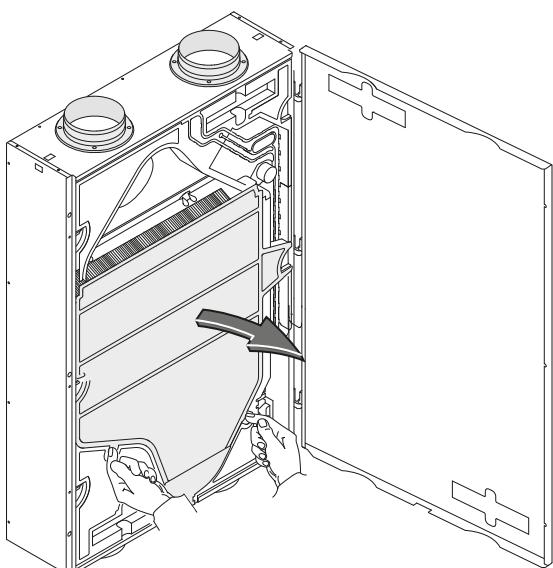


### 8.2 Montuotojo atliekama techninė priežiūra

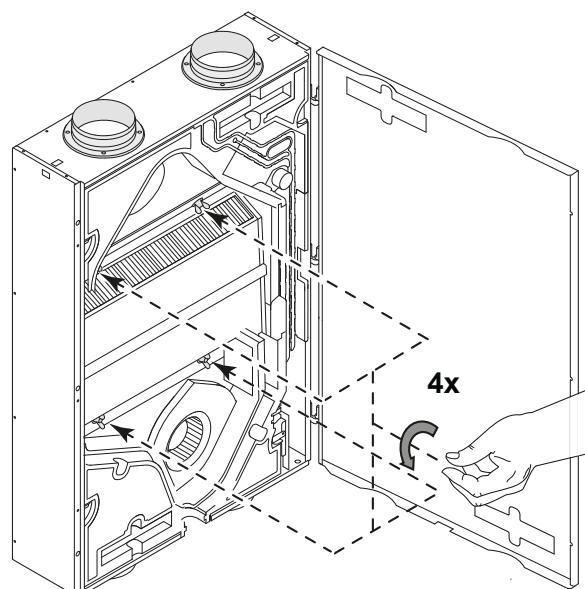
Montuotojo atliekama techninė priežiūra apima šilumokaičio ir ventiliatorių valymą.  
Priklasomai nuo aplinkybių, tai reikia atlikti maždaug kartą kas trys metai.



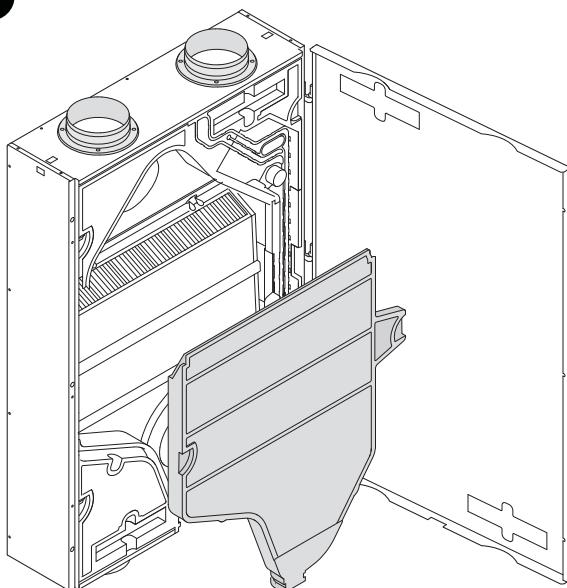
7



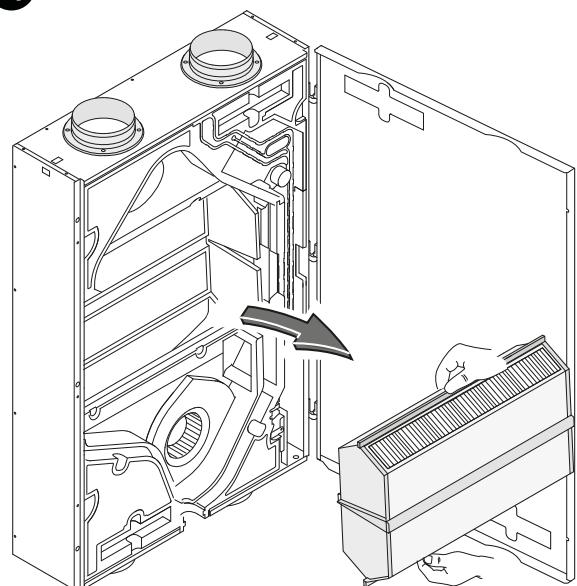
9



8



10



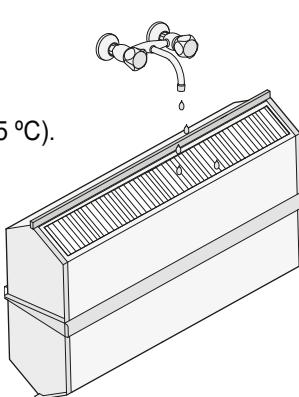
**Montuodami prie lubų atsargiai nuimkite kondensato dėžę.  
Kondensato dėžėje gali būti likusio kondensato!**

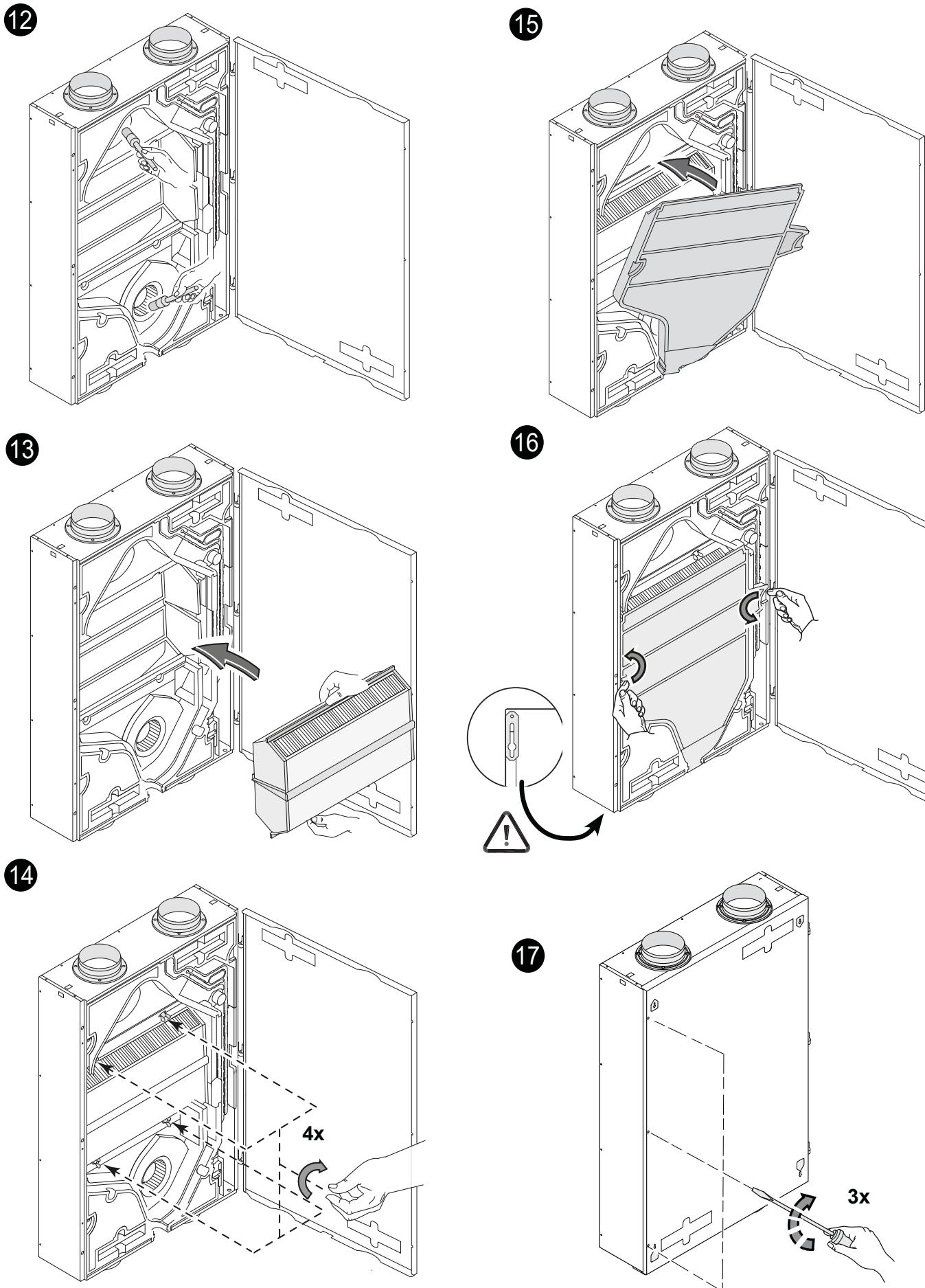
11



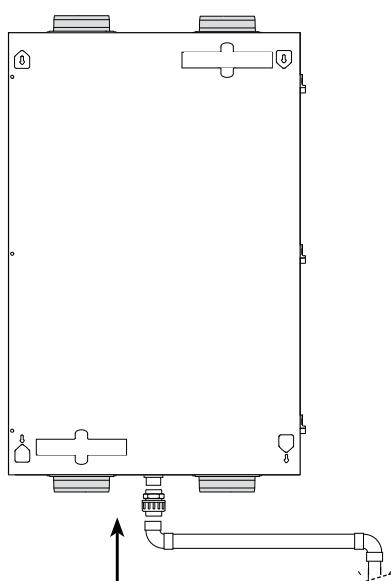
Nuplaukite šilumokaitę  
karštu vandeniu ir  
įprastiniu valikliu.

(maksimali  
temperatūra 45 °C).

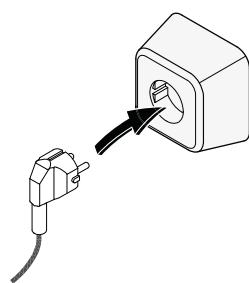




18

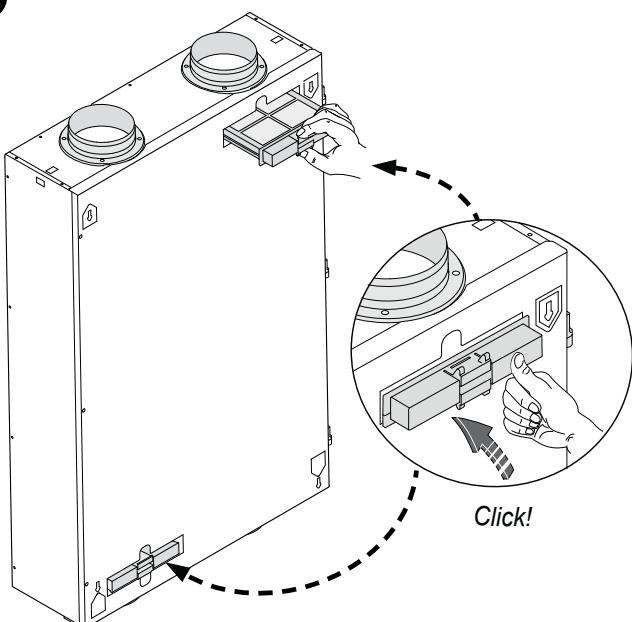


20

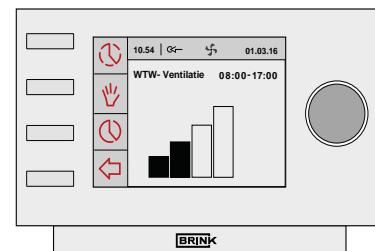


> ± 25 sec

19



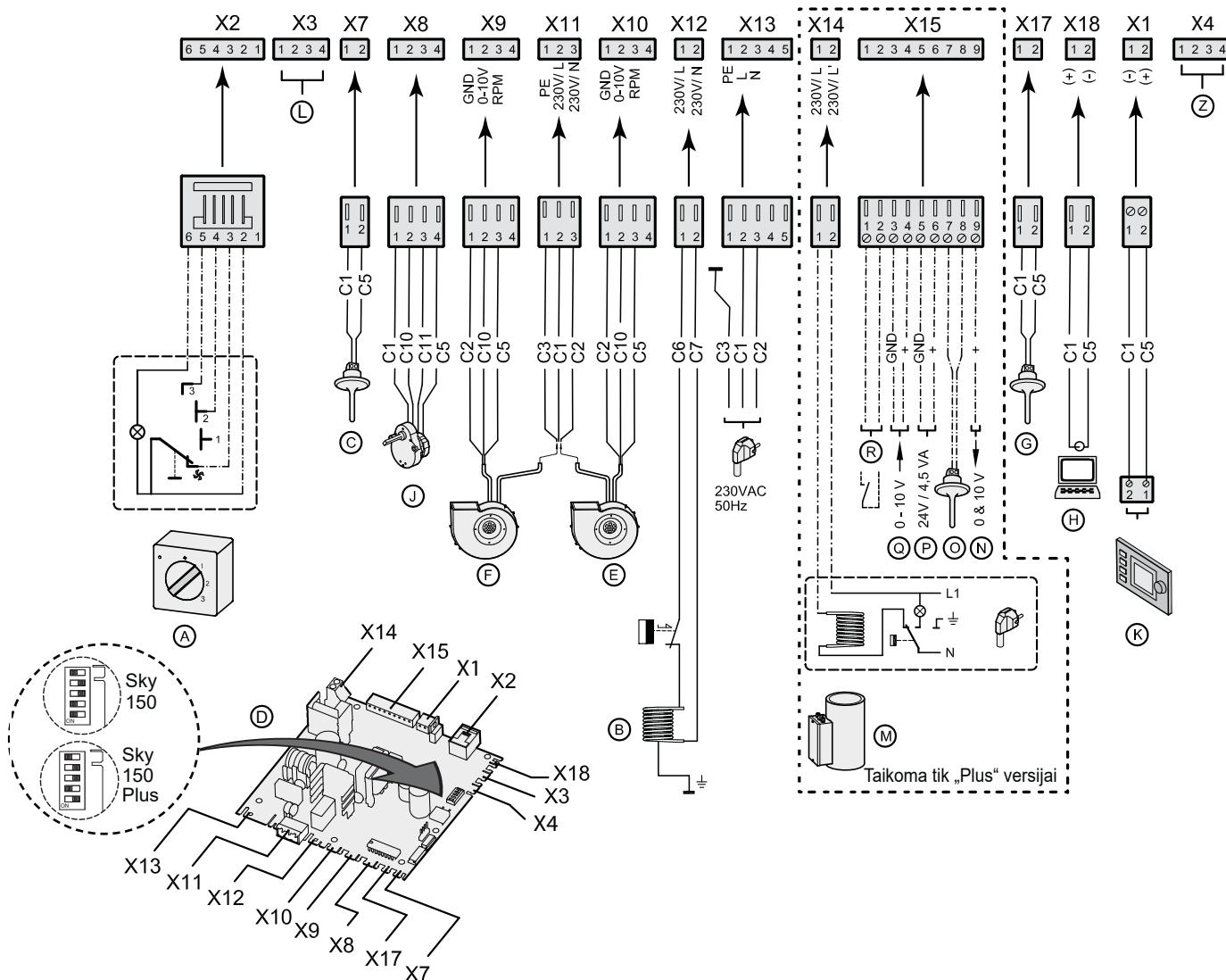
21



#### Filtro atkūrimas; žr. §8.1 , 6 skyrius

Norédami išjungti bet kokį pasirinktą meniu ir įjungti prietaiso darbinį režimą, paspauskite grīžimo klavišą (➡).

**9 Laidų schema**

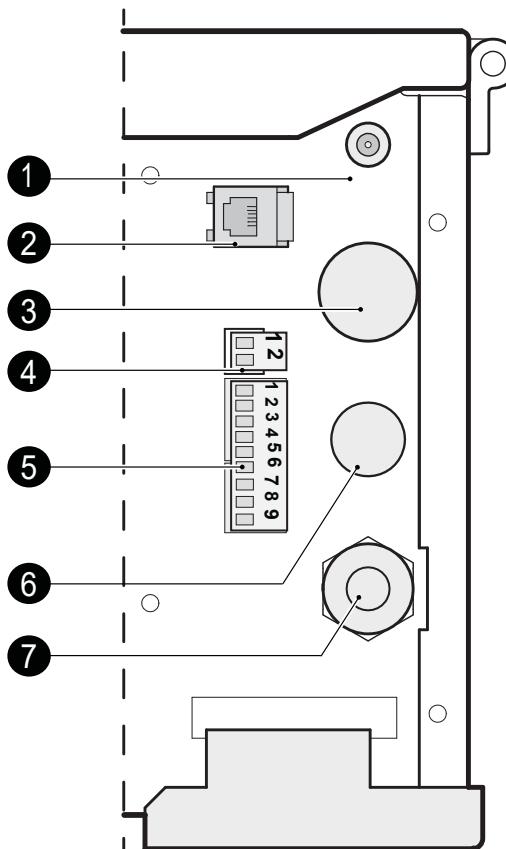


C1	C2	C3	C5	C6	C7	C10	C11
ruda	mėlyna	žalia / geltona	balta	Nr. 1	Nr. 2	žalia	geltona

A	B	C	D	E	F	G	H	J
kelių padėčių jungiklis	pirminis šildytuvas	lauko temperatūros jutiklis	valdymo plokštė	tiekimo ventiliatorius	išstraukiamasios ventiliacijos ventiliatorius	vidaus temperatūros jutiklis	techninius ap-tarnavimas jungtis	variklio apėjimo vožtuvas

K	L	M	N	O	P	Q	R	Z
valdymo įrenginys (įsigyjamas atskirai)	ne taikoma	tolesnis šildytuvas	0-10 V išeinanti srovė	jutiklis tolesnis šildytuvas	24 V	0-10 V įvadas	išor. jungiklis kontaktas	santykinės drėgmės jutiklis (įsigyjamas atskirai)

## 10.1 Jungtys



1 Techninės priežiūros jungtis

2 Modularė jungtis sūkiams valdyti

3 Papildomo kabelio tiekimo parinktis

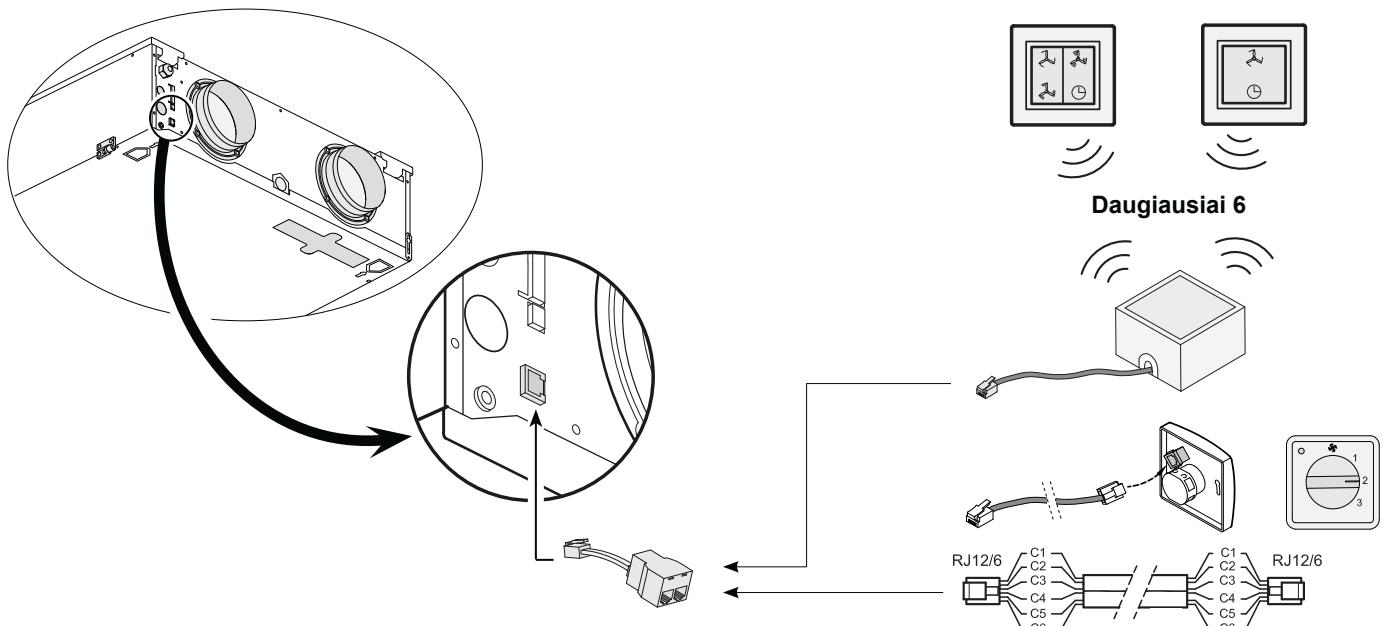
4 „EBus“ jungtis

5 Devynių polių srieginė jungtis (taikoma tik „Plus“ versijai)

6 Kabelio tiekimo parinktis, skirta tolesniui šildytuvui

7 Maitinimo kištukas: 230 V

## 10.2 Belaidžio nuotolinio valdymo pulto prijungimas

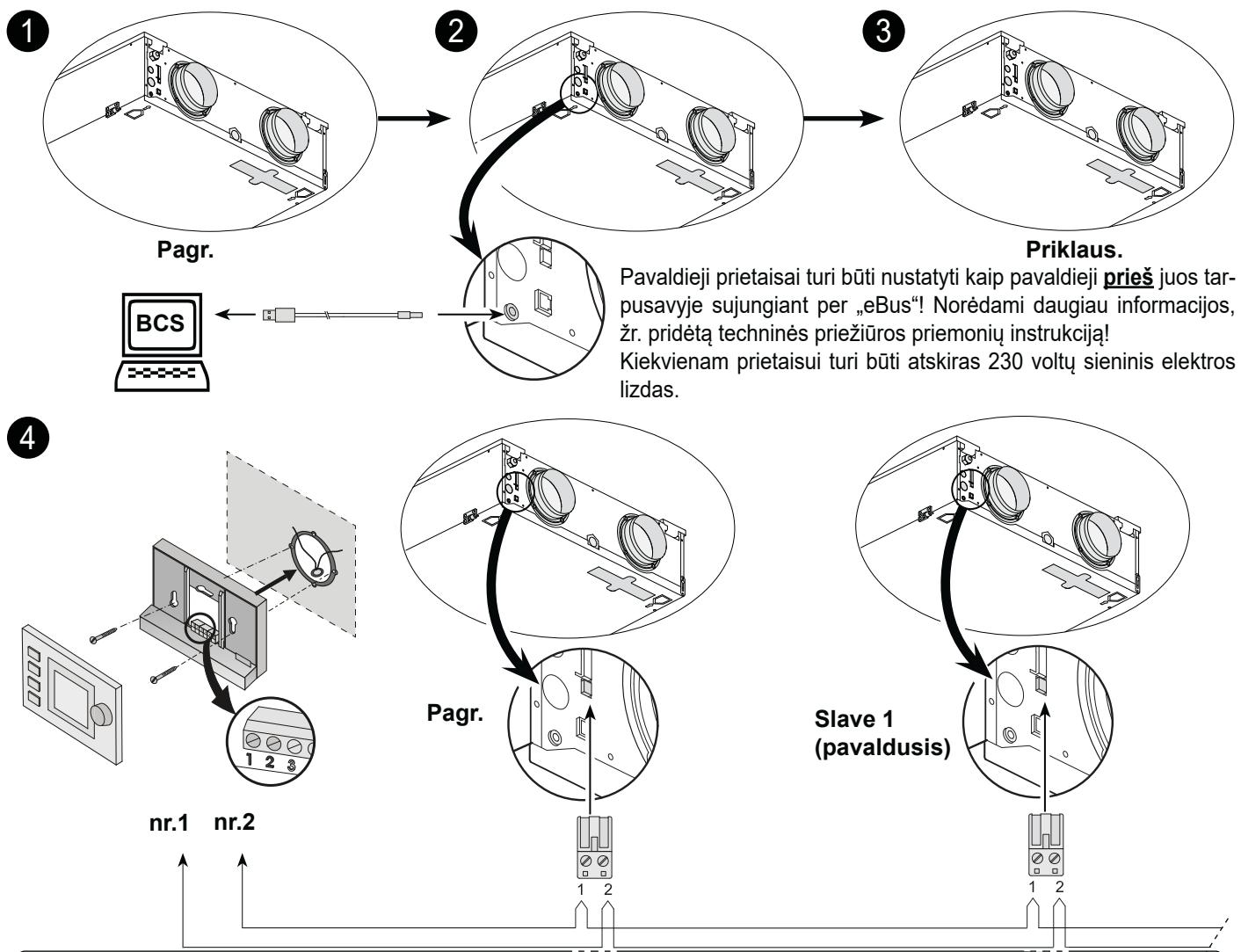


### Pastaba:

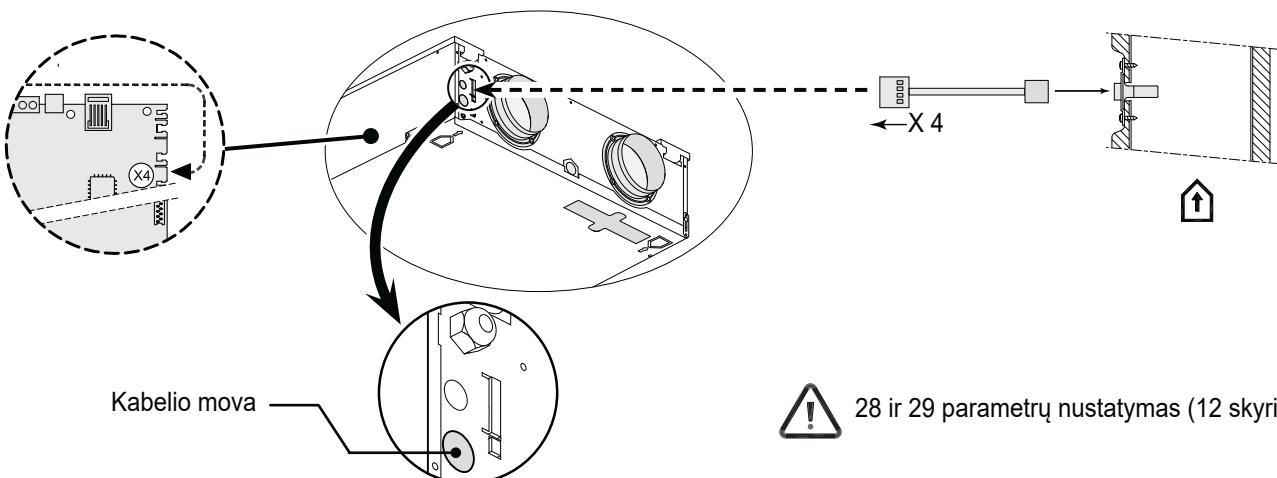
kai naudojami keli nuotolinio valdymo pultai, prietaisas visada veiks pagal nuotolinio pultą didžiausiu nustatytu ventiliacijos režimu.

4 krypių jungiklis taip pat gali būti naudojamas norint suaktyvinti 30 minučių galios padidinimo režimą nustačius jungiklį į 3 padėtį mažiau nei 2 sekundėms, o tada nustačius jungiklį į 1 arba 2 padėtį. Galios padidinimo režimą galima nustatyti iš naujo nustačius jungiklį į 3 padėtį ilgiau nei 2 sekundėms arba nustačius neveikimo režimą ().

### 10.3 Kelių „Renovent Sky“ įrenginių sujungimas tarpusavyje



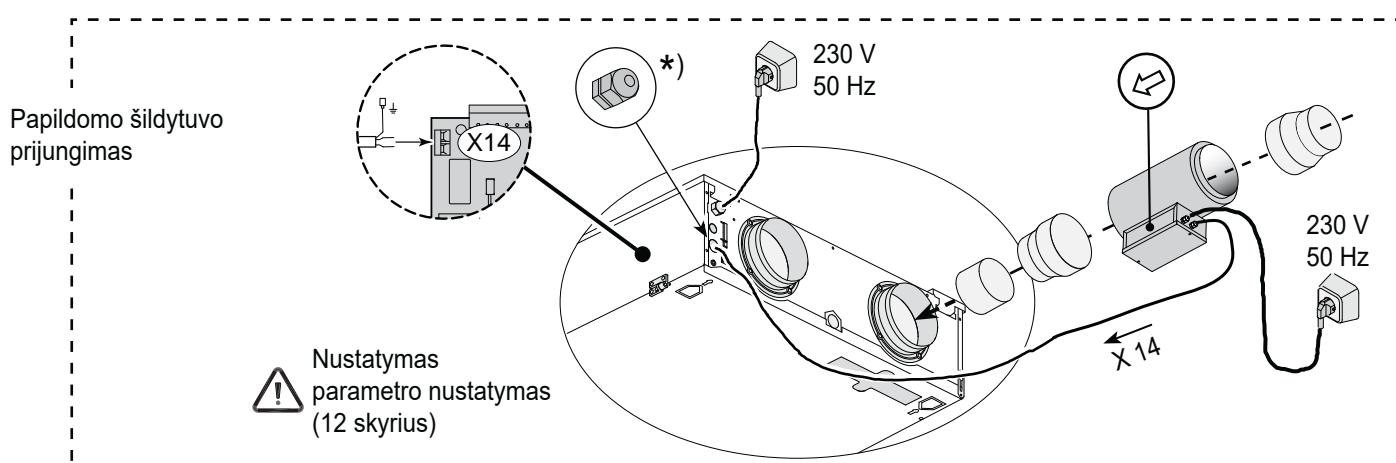
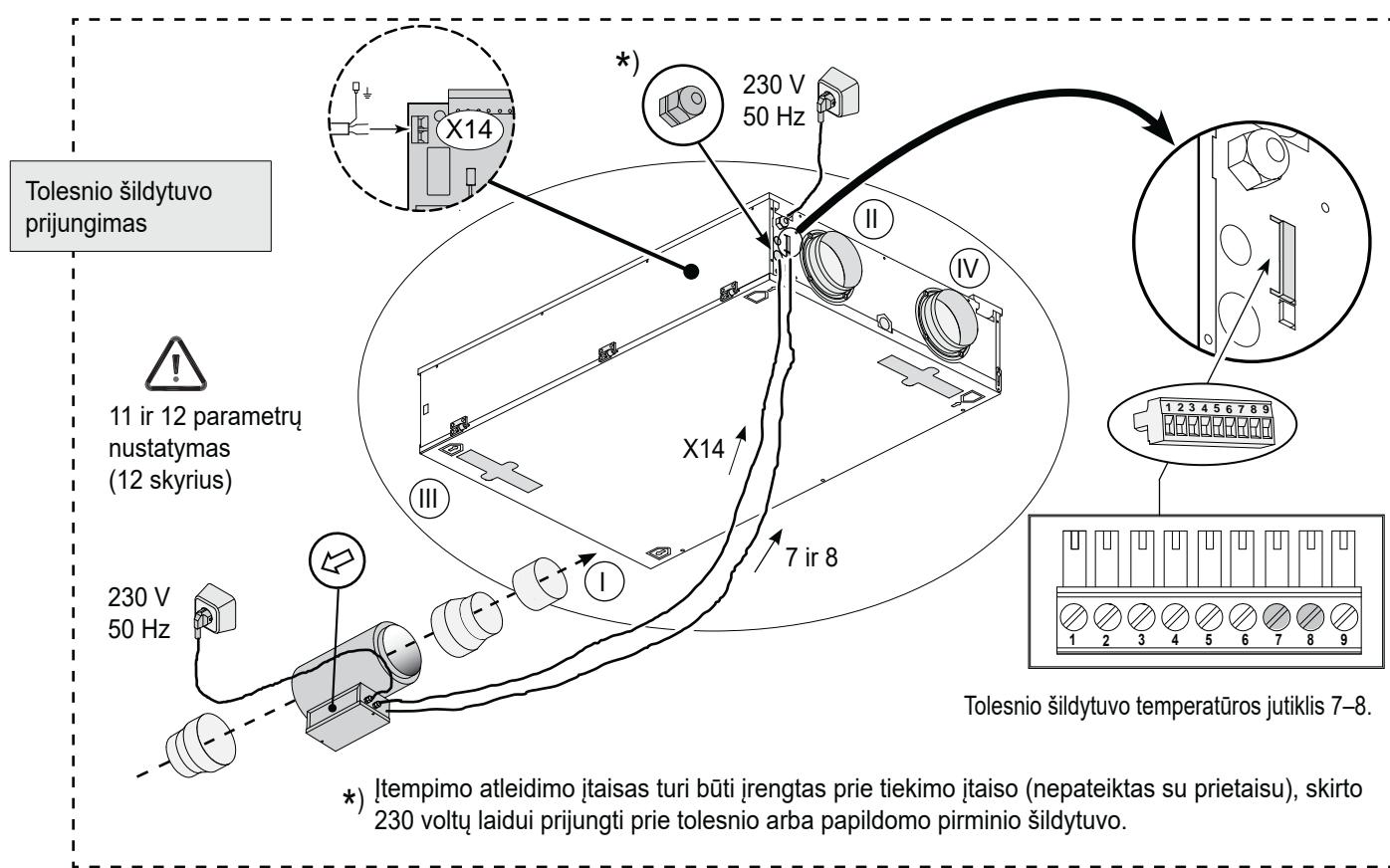
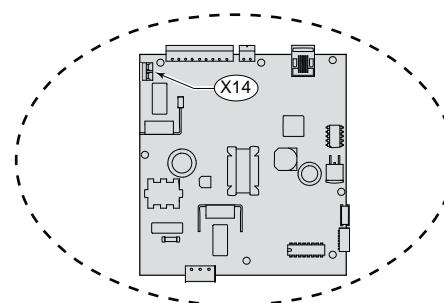
### 10.4 Santykinės drėgmės jutiklio prijungimas



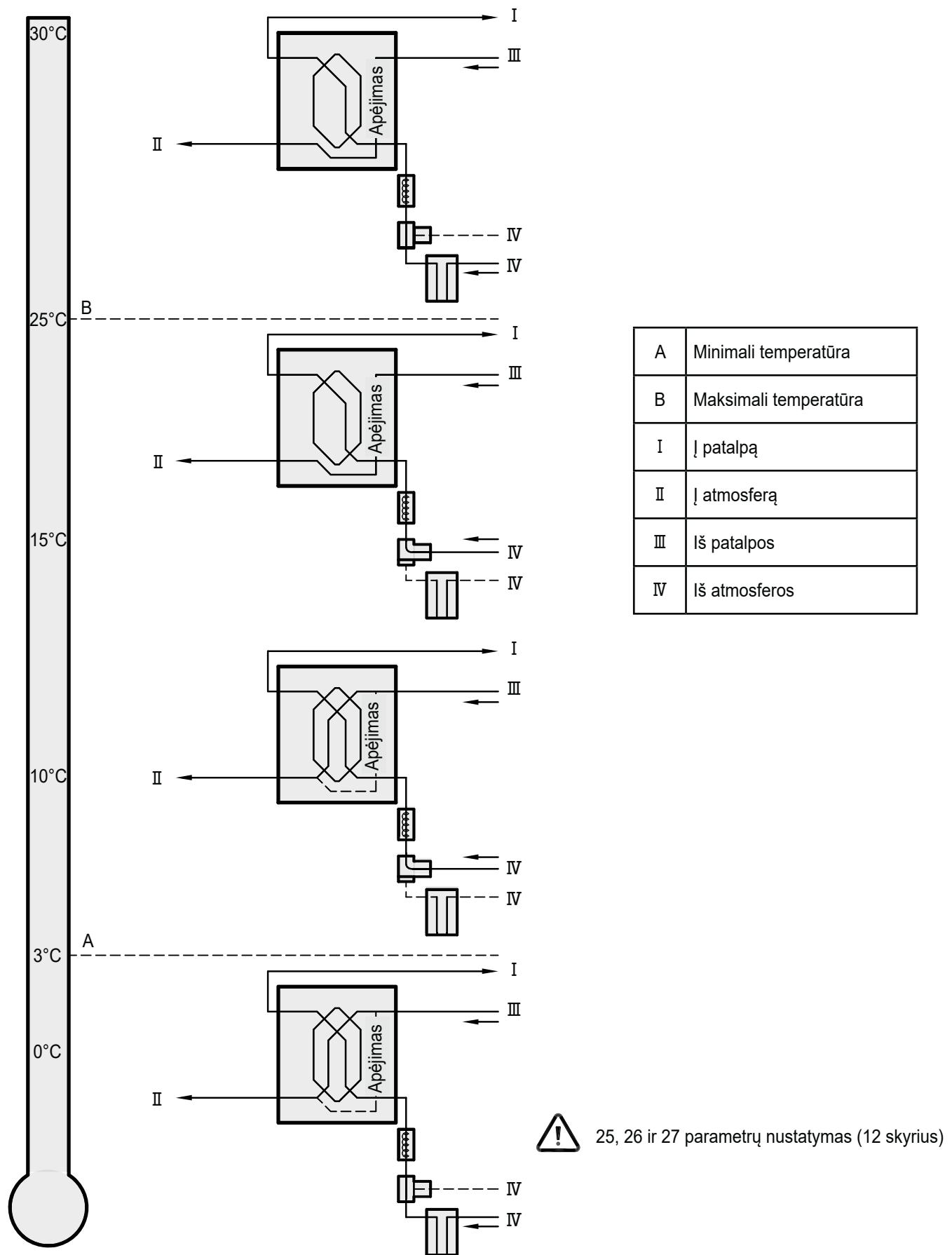
### 10.5 Tolesnio šildytuvo arba papildomo pirmvio šildytuvo prijungimas

Tolesnis šildytuvas arba papildomas pirminis šildytuvas (taikomai tik „Renovent Sky Plus“) yra elektrine jungtimi prijungti prie X 14 jungties; tolesniams šildytuvui taip pat skirtas temperatūros jutiklis, kuris turi būti prijungtas prie 9 polių jungties (integruota tik „Plus“ versijoje) Nr. 7 ir 8.

Naudojant tolesnį šildytuvą arba papildomą pirmioj šildytuvą, taikomas veiksmas Nr. 11 (o papildomam pirmiam šildytuvui taip pat taikomas veiksmas Nr. 12). Norėdami išsamesnės informacijos apie tolesnio šildytovo arba papildomo pirmiojo šildytuvo įrengimą, žr. prie šildytuvo pridėtas montavimo instrukcijas.



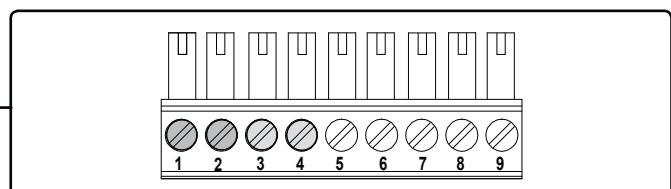
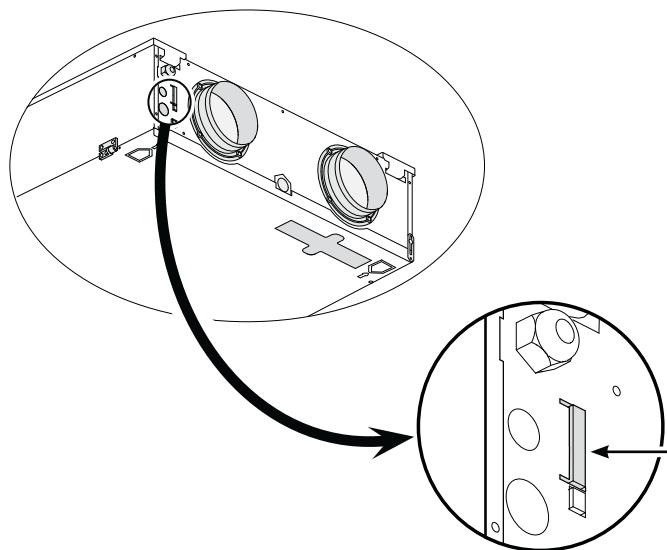
## 10.6 Geoterminio šilumokaičio prijungimas



**10.7 Išorinio jungiklio kontakto prijungimas**

Prie „Renovent Sky Plus“ galima prijungti išorinio jungiklio (pvz., perjungiklio arba relės) kontaktą.

Jei kaip išorinio jungiklio kontakto reikia papildomos įvesties ir jei būtina, galima iš naujo programuoti 3 ir 4 jungtis.



Standartinio išorinio jungiklio kontakto 1 ir 2 jungtys; 3 ir 4 jungtys taip pat gali būti pasirenkamai naudojamos kaip išorinis jungiklio kontaktas.

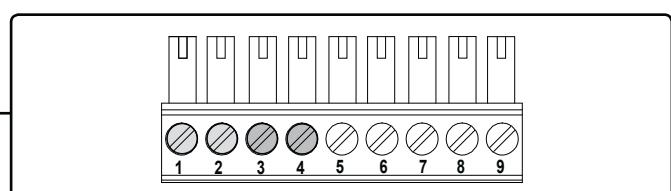
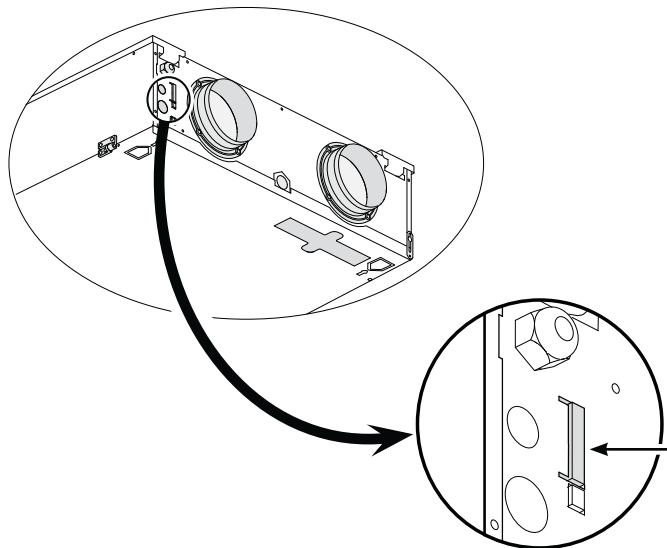


16, 17 ir 18 parametru nustatymas (12 skyrius)

**10.8 Prijungimas prie 0–10 V įvesties**

„Renovent Sky Plus“ galima naudoti išorinę 0–10 V valdymo įtamprą.

Kontaktai X 15-3 ir X 15-4 iš anksto nustatyti kaip 0–10 V įvestis; ši jungtis iš anksto aktyvuota.



3 ir 4 jungčių standartinė 0–10 V įvestis; 1 ir 2 jungtys taip pat gali būti pasirenkamai naudojamos kaip 0–10 V įvestis.



19, 20 ir 21 parametru nustatymas (12 skyrius)

## 11.1 Išardyto įrenginio vaizdas

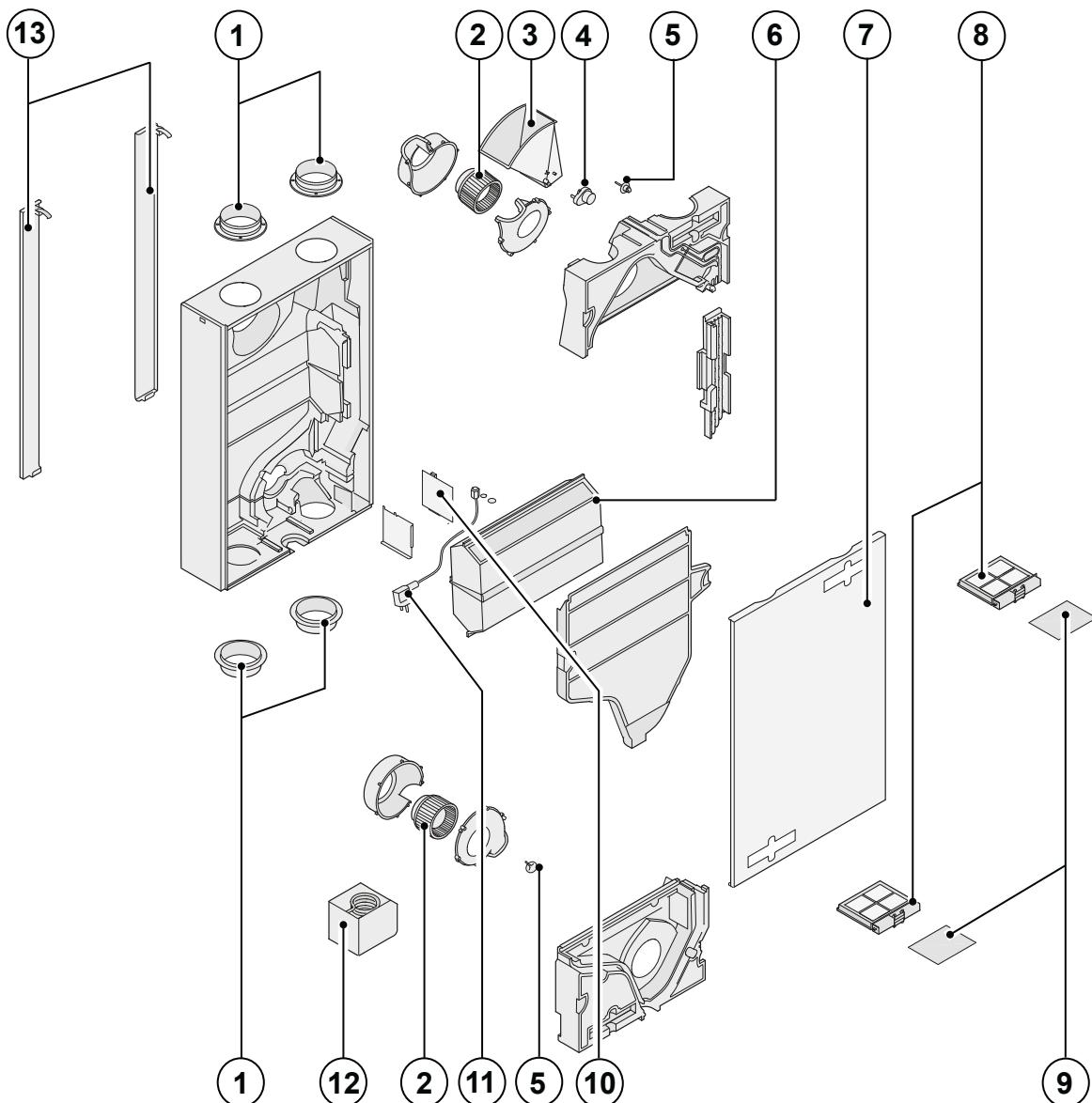
Užsakydami detales, kartu su detalės numeriu (žr. išardyto prietaiso vaizdą) nurodykite šilumos atkūrimo prietaiso tipą, serijinį numerį, pagaminimo metus ir detalės pavadinimą:

### Dėmesio:

Įrenginio tipas, serijinis numeris ir pagaminimo metai nurodyti vardinėje kortelėje, esančioje prietaiso viršuje.

Pavyzdys	
Įrenginio tipas	: „Renovent Sky 150“
Serijos numeris	: 423000222301
Pagaminimo metai	: 2022
Dalis	: ventiliatorius
Detalės kodas	: 533003
Kiekis	: 1

## 11.2 Detalių duomenys



Nr.	Aprašymas	Kodas
1	Ventiliacijos vamzdžių jungtys (4 vnt.)	533004
2	Ventiliatorius (1 vnt.)	533003
3	Apėjimo vožtuvas	533008
4	Variklio apėjimo vožtuvas	531778
5	Temperatūros jutiklis (1 vnt.)	531775
6	Šilumokaitis	533006
7	Priekinis dangtelis su vyriaus	533007
8	Filtro laikiklio rinkinys (2 vnt.)	533005
9	Filtrų rinkinys, filtras ISO Coarse 60% (G4), 2 vnt. (standartinis variantas)	533000
10	Valdymo plokštė („Plus“ versijai); pakeisdami plokštę, pasižymėkite teisingus miniatiūrinių perjungiklių bloko nustatymus	531780
11	230 V maitinimo kabelis sumaitinimo kištuku*	531782
12	Pirminio šildytuvo 375 W kaitinimo gyvatukas	533020
13	Montavimo prie sienos laikiklio komplektas	532140

\* Elektros tinklo kabelis su spausdintinio montažo kontaktais. Jeigu reikia pakeisti šį kabelį, visada naudokite „Brink“ elektros tinklo kabelį.

**Norint išvengti pavojingų situacijų, pažeistus maitinimo tinklus turi pakeisti kvalifikuotas darbuotojas!**

#### **Pasilieka teisę atlikti techninius pakeitimus**

„Brink Climate Systems B. V.“ nuolat tobulina savo gaminius ir pasilieka teisę atlikti techninius pakeitimus be išankstinio pranešimo.

VEIK-SMO NR.	APRAŠAS	GAMYKLINIS NUSTATYMAS „RENOVENT SKY“	REGULIAVIMO DIAPAZONAS	VEIKS-MAS
1	Oro srauto režimas 	30 m <sup>3</sup> /val.	0 m <sup>3</sup> /val. arba 30 m <sup>3</sup> /val.	
2	Oro srauto režimas 1 / 	75 m <sup>3</sup> /val.	30 m <sup>3</sup> /val.–150 m <sup>3</sup> /val.	5 m <sup>3</sup> /val.
3	2 oro srauto režimas / 	100 m <sup>3</sup> /val.	30 m <sup>3</sup> /val.–150 m <sup>3</sup> /val.	5 m <sup>3</sup> /val.
4	3 oro srauto režimas / 	125 m <sup>3</sup> /val.	30 m <sup>3</sup> /val.–150 m <sup>3</sup> /val.	5 m <sup>3</sup> /val.
5	Apėjimo temperatūra	24,0 °C	15,0 – 35,0 °C	0,5 °C
6	Apėjimo histerezė	2,0 °C	0,0 – 5,0 °C	0,5 °C
7	Apėjimo vožtuvo funkcionavimas	0	0 (= automatinis) 1 (= apėjimo vožtuvas uždarytas) 2 (= apėjimo vožtuvas atidarytas)	
8	Centrinis šildymas + šilumos atgavimas	IŠJ.	ON (= centrinis šildymas + šilumos atgavimas įjungtas) OFF (= centrinis šildymas + šilumos atgavimas išjungtas)	
9	Leistinas disbalansas	Ij.	OFF (= tiekiamo oro srautas lygus ištraukiamuoro srautui) ON (= leistinas disbalansas)	
10	Fiksotas disbalansas	0 m <sup>3</sup> /val.	-50 m <sup>3</sup> /val.– 50 m <sup>3</sup> /val.	1 m <sup>3</sup> /val.
VEIK-SMO NR.	APRAŠAS	GAMYKLINIS NUSTATYMAS „RENOVENT SKY PLUS“	REGULIAVIMO DIAPAZONAS	VEIKS-MAS
11	Šildytuvas	0	0 (= nėra papildomo šildytuvo) 1 (= papildomas pirminis šildytuvas) 2 (= tolesnis šildytuvas)	
12	Tolesnio šildytuvo temperatūra	21,0 °C	15,0–30,0 °C	0,5 °C
13	1 įvesties pasirinkimas	0	0 (= paprastai atviras kontaktas) 1 (= 0–10 V aktyvi įvestis) 2 (= paprastai uždaras kontaktas) 3 (= 1 įvestis / atviras apėjimas → 12 V; uždaras apėjimas → 0 V) 4 (= 1 įvestis / atviras apėjimas → 0 V; uždaras apėjimas → 12 V)	
14	Minimali 1 įvesties įtampa	0,0 V	0–10 V	0,5 V
15	Maksimali 1 įvesties įtampa	10,0 V	0–10 V	0,5 V
16	Sąlygos 1 įvesties perjungimas	0	0 (= išj.) 1 (= ij.) 2 (= ij., jei atviro apėjimo sąlygos patenkintos) 3 (= apėjimo valdymas) 4 (= miegamajo kambario vožtuvas)	
17	Oro tiekimo ventiliatoriaus režimas 1 įvesties perjungimas	5	0 (= tiekimo ventiliatorius išjungtas) 1 (= absoliutus minimalus oro srautas 30 m <sup>3</sup> /val.) 2 (= 1 oro srauto režimas) 3 (= 2 oro srauto režimas) 4 (= 3 oro srauto režimas) 5 (= kelių padėcių jungiklis) 6 (= maksimalus oro srautas) 7 (= tiekimo ventiliatorius nesuaktyvintas)	
18	Ištraukiamojo oro ventiliatoriaus režimas 1 įvesties perjungimas	5	0 (= ištraukiamojo oro ventiliatorius išjungtas) 1 (= absoliutus minimalus oro srautas 30 m <sup>3</sup> /val.) 2 (= 1 oro srauto režimas ) 3 (= 2 oro srauto režimas ) 4 (= 3 oro srauto režimas ) 5 (= kelių padėcių jungiklis) 6 (= maksimalus oro srautas) 7 (= tiekimo ventiliatorius nesuaktyvintas)	

VEIKS-MAO NR.	APRAŠAS	GAMYKLINIAI NUSTATYMAI „RENOVENT SKY PLUS“	REGULIAVIMO DIAPAZONAS	VEIKS-MAS
19	2 įvesties pasirinkimas	1	0 (= paprastai atviras kontaktas) 1 (= 0–10 V aktyvi įvestis) 2 (= paprastai uždaras kontaktas) 3 (= 2 įvestis / atviras apėjimas → 12 V; uždaras apėjimas → 0 V) 4 (= 2 įvestis / atviras apėjimas → 0 V; uždaras apėjimas → 12 V)	
20	Minimali 2 įvesties įtampa	0,0 V	0,0–10,0 V	0,5 V
21	Maksimali 2 įvesties įtampa	10,0 V	0,0–10,0 V	0,5 V
22	Salygos 2 įvesties perjungimas	0	0 (= išj.) 1 (= jj.) 2 (= jj., jei atviro apėjimo salygos patenkintos) 3 (= apėjimo valdymas) 4 (= miegamomojo kambario vožtuvas)	
23	Oro tiekimo ventiliatoriaus režimas 2 įvesties perjungimas	5	0 (= tiekimo ventiliatorius išjungtas) 1 (= absoliutus minimalus oro srautas 30 m <sup>3</sup> /val.) 2 (= 1 oro srauto režimas) 3 (= 2 oro srauto režimas) 4 (= 3 oro srauto režimas) 5 (= kelių padėcių jungiklis) 6 (= maksimalus oro srautas) 7 (= tiekimo ventiliatorius nesuaktyvintas)	
24	Ištraukiamojo oro ventiliatoriaus režimas 2 įvesties perjungimas	5	0 (= ištraukiamojo oro ventiliatorius išjungtas) 1 (= absoliutus minimalus oro srautas 30m <sup>3</sup> /val.) 2 (= 1 oro srauto režimas) 3 (= 2 oro srauto režimas) 4 (= 3 oro srauto režimas) 5 (= kelių padėcių jungiklis) 6 (= maksimalus oro srautas) 7 (= tiekimo ventiliatorius nesuaktyvintas)	
25	Geoterminis šilumokaitis	IŠJ.	OFF (= valdymo vožtuvas išjungė geoterminį šilumokaitį) ON (= valdymo vožtuvas įjungė geoterminį šilumokaitį)	
26	Minimali temperatūra šilumokaičio temperatūra (Jeigu temperatūra žemesnė už šią reikšmę, tai vožtuvas atsidaro).	5,0 °C	0,0–10,0 °C	0,5 °C
27	Maksimali temperatūra šilumokaičio temperatūra (Jeigu temperatūra aukštesnė už šią reikšmę, tai vožtuvas atsidaro).	25,0 °C	15,0–40,0 °C	0,5 °C
VEIKSMO NR.	APRAŠAS	GAMYKLINIAI NUSTATYMAI „RENOVENT SKY“	REGULIAVIMO DIAPAZONAS	VEIKS-MAS
28	Santykinės drėgmės jutiklis	IŠJ.	OFF (= RH jutiklis nesuaktyvintas) ON (= RH jutiklis suaktyvintas)	
29	Jautrumas Santykinės drėgmės jutiklis	0	+2 jautriausias +1 ↑ 0 numatytuju nustatymu RH jutiklis -1 ↓ -2 nejautriausias	

## 12 skyrius Verčių nustatymas

VEIKSMO NR.	APRAŠAS	GAMYKLINIS NUSTATYMAS „RENOVENT SKY PLUS“	REGULIAVIMO DIAPAZONAS	VEIKSMAS
35	„eBus“ CO <sub>2</sub> jutiklio i Jungimas ir išjungimas	IŠJ.	ON (i Jungta) – OFF (išjungta)	-
36	Maž. PPM „eBus“ CO <sub>2</sub> 1 jutiklis	400		
37	Didž. PPM „eBus“ CO <sub>2</sub> 1 jutiklis	1 200		
38	Maž. PPM „eBus“ CO <sub>2</sub> 2 jutiklis	400		
39	Didž. PPM „eBus“ CO <sub>2</sub> 2 jutiklis	1 200		
40	Maž. PPM „eBus“ CO <sub>2</sub> 3 jutiklis	400		
41	Didž. PPM „eBus“ CO <sub>2</sub> 3 jutiklis	1 200		
42	Maž. PPM „eBus“ CO <sub>2</sub> 4 jutiklis	400		
43	Didž. PPM „eBus“ CO <sub>2</sub> 4 jutiklis	1 200		
44	Srauto pataisymas	100 %	90–110 %	%
45	Numatytais padėties jungiklis	1	0–1	-

VEIKSMO NR.	APRAŠAS	GAMYKLINIAI NUSTATYMAI „RENOVENT SKY“	REGULIAVIMO DIAPAZONAS	VEIKSMAS
46	Brink Connect	1	1 Brink Connect funkcija (išorinis, Brink Connect jokia santykinės drégmės jutiklis) 3 Brink Connect (internas)	

## 13 skyrius Atitikties deklaracija

### ATITIKTIES PAREIŠKIMAS

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

**Gamintojai:** **Brink Climate Systems B.V.**

**Adresas:** **P.O. Box 11  
NL-7950 AA Staphorst, The Netherlands (Nyderlandai)**

**Gaminys:** **Renovent Sky 150  
Renovent Sky 150 Plus**

Anksčiau aprašytas gaminys atitinka toliau nurodytų Direktyvų reikalavimus:

- 2014/35/EU (OJEU L 96/357; 29-03-2014)
- 2014/30/EU (OJEU L 96/79; 29-03-2014)
- 2009/125/EU (OJEU L 285/10; 31-10-2009)
- 2017/1369/EU (OJEU L 198/1; 28-07-2017)
- RoHS 2011/65/EU (OJEU L 174/88; 01-07-2011)

Aukščiau aprašytas produktas buvo išbandytas pagal šiuos standartus:

- EN 55014-1 : 2017 + A11: 2020
- EN 55014-2 : 2015
- EN 61000-3-2 : 2014
- EN 61000-3-3 : 2013
- EN 60335-1 : 2012
- EN 60335-2-80 : 2003 + A1: 2004 + A2: 2009

Staphorst, 23-09-21

**A. Hans,**  
Generalinis direktorius

Produkto duomenų lapas atitinka ekologinio projektavimo (ES), Nr. 1254/2014 (IV priedas), reikalavimus					
Tiekėjas:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelis:		Renovent Sky 150 (Plus)			
Klimato zona:	Valdymo tipas	SEC-vertė j kWh/m <sup>2</sup> /a	Energijos klasė (SEC)	Metinis elektros energi- jos suvartojimas (AEC) j kWh	Metinė sustaupyta šilumos energija (AHS) j kWh
Vidutinė	Laikmatis	-37,59	A	350	4568
	1 jutiklis (RH / CO <sub>2</sub> / LOJ)	-39,47	A	289	4603
	2 ar daugiau jutiklių (RH / CO <sub>2</sub> / LOJ)	-42,70	A+	188	4673
Šalta	Laikmatis	-75,90	A+	887	8935
	1 jutiklis (RH / CO <sub>2</sub> / LOJ)	-78,11	A+	826	9004
	2 ar daugiau jutiklių (RH / CO <sub>2</sub> / LOJ)	-82,02	A+	725	9141
Šilta	Laikmatis	-13,02	E	305	2065
	1 jutiklis (RH / CO <sub>2</sub> / LOJ)	-14,70	E	244	2081
	2 ar daugiau jutiklių (RH / CO <sub>2</sub> / LOJ)	-17,56	E	143	2113
Vėdinimo įrenginio tipas:		Vėdinimo įrenginys su šilumos atgavimu			
Ventiliatorius:		Kintamo greičio EK-ventiliatorius			
Šilumokaičio tipas:		Rekuperacinis plastikinis kryžminis atgalinio srauto šilumokaitis			
Šiluminis efektyvumas:		89%			
didžiausias srautas:		150 m <sup>3</sup> /h			
elektros naudojamoji galia:		72 W			
garso galios lygis Lwa:		38 dB(A)			
atskaitos srautas:		105 m <sup>3</sup> /h			
atskaitos slėgių skirtumas:		50 Pa			
Specifinė naudojamoji galia (SEL)*:		0,27 Wh/m <sup>3</sup>			
Reguliavimo koeficientas:		1,0 naudojant rankinių jungiklį			
		0,95 naudojant Brink Air Control			
		0,85 naudojant 1 jutiklį			
		0,65 naudojant 2 ar daugiau jutiklių			
Nuotėkis*:	Vidinis	0,9%			
	Išorinis	2,3%			
Filtro įspėjimas:		Rankinio jungiklio / laikmačio valdymo ekrane. Dėmesiol! Siekiant optimalaus energijos vartojimo efektyvumo ir tinkamo veikimo, būtina reguliarai tikrinti, valyti ir keisti filtra.			
Surinkimo instrukcijų interneto adresas:		<a href="https://www.brinkclimatesystems.nl/support/downloads">https://www.brinkclimatesystems.nl/support/downloads</a>			
Aplenkiamasis įtaisas:		taip, 100% Bypass			

\* Measurements executed by TZWL according to the EN13141-7 standard (TZWL-report M.85.07.200.AG, 14-10-2015)

Klasifikavimas nuo 2016 m. sausio mėn.	
SEC klasė (vidutinis klimatas)	SEC vertės kWh / m <sup>2</sup> / a
A+ (didžiausias efektyvumas)	SEC < -42
A	-42 ≤ SEC < -34
B	-34 ≤ SEC < -26
C	-26 ≤ SEC < -23
D	-23 ≤ SEC < -20
E (mažiausias efektyvumas)	-20 ≤ SEC < -10

WWW.BRINKAIRFORLIFE.NL



*Air for life*

„BRINK CLIMATE SYSTEMS B.V.“

P.O. Box 11 NL-7950 AA Staphorst Olandija  
Wethouder Wassebaliestraat 8 7951SN Staphorst Olandija  
T. +31 (0) 522 46 99 44  
F. +31 (0) 522 46 94 00  
[info@brinkclimatesystems.nl](mailto:info@brinkclimatesystems.nl)  
[www.brinkclimatesystems.nl](http://www.brinkclimatesystems.nl)